EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

N.º RECUNDIDO 6.283

Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRECIÓN

Depósito Legal P—2—1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

MARTES 4 JULIO 1961

EDICION MADRUGADA
1'50 pts.

El general Yung Chang dimite como primer ministro de Corea del Sur y como jefe de la Junta Suprema revolucionaria

El Consejo Militar nombra al General Park nuevo Presidente y al teniente general Chang Song, jefe del Gabinete

Seul, 3. (Urgente). — El general Do Yung Chang, primer ministro de Corea del Sur, ha dimitido como jefe del Gobierno y como jefe de la Junta Suprema Revolucionaria, según ha anunciado el coronel Jun Yum Won, portavoz del mencionado Consejo.

El coronel Won añadió que el general Chang, no ha sido detenido, desmintiendo así una información publicada en el Japón. Manifestó no obstante, el coronel Won, que él no sabía cuál podría ser el futuro del general Chang.

Según las informaciones publicadas en el Consejo, el general Park Chung Hi, excomandante adjunto del II Ejército de Corea del Sur, había detenido al general Chang y desarmado a su guardia personal, consistente en un pelotón de policías militares.

La dimisión del general Chang fué anunciada después de una reunión del Gabinete, que duró 90 minutos y a la cual asistió el general Chang.

El general Do Yung Chang, de 38 años de edad, dirigió el golpe militar anti-comunista que se hizo cargo del poder en Seul el 16 de mayo pasado, después de una lucha que se produjo en torno al edificio del Gobierno. La Junta sustituyó al Gobierno del Dr. John M. Chang, el cual a su vez, asumió el poder como resultado de una revuelta contra el Gobierno de Syngman Rhee. Después del golpe del 16 de mayo, se constituyó un Gabinete militar presidido por el general Chang, quien anunció un programa político cuyos tres principales objetivos eran: eliminar la corrupción en el mecanismo burócrata del Gobierno; establecimiento de una estructura política democrática y lucha contra el comunismo.—Efe.

EL GENERAL PARK, NOMBRADO NUEVO PRESIDENTE

Seul, 3.—El Consejo Militar de Corea del Sur ha nombrado al general Jung Hui Park, como su nuevo presidente.

El Consejo ha anunciado también que el teniente general Yo Chang Song, ministro de Defensa, actuará concurrentemente como ministro jefe del Gabinete.

Ambos nombramientos entrarán en vigor inmediatamente.—Efe.

CHANG, NO ESTA DETENIDO

Seul, 3.—El general Chang ha hecho unas declaraciones después de su dimisión en la que dice: «Yo sabía, cuando se produjo la revolución del 16 de mayo, que como no tengo la suficiente habilidad y experiencia no podría asumir la gran responsabilidad de presidir el Gobierno revolucionario. Pero decidí aceptar el puesto con el fin de ayudar a mantener el orden durante la situación de urgencia, hasta el nombramiento de una persona capacitada. La base del Gobierno revolucionario ha sido ampliamente reforzada durante el pasado mes y medio; ahora dimito porque es necesaria una administración gubernativa más poderosa y porque se precisa una persona con una alta reputación internacional e interna».

La declaración del general Chang fué leída a los periodistas por el coronel Jun Yun Won. Mientras éste leía la declaración en la sala de prensa del edificio del Capitolio, el general Chang salió de su oficina, situada en el piso superior del edificio. Chang ocupó un vehículo que llevaba el banderín de general y partió para un lugar que no ha sido revelado, con escolta militar.

Al parecer, el general Chang no se encuentra detenido.—Efe.

MIENTRAS NUEVAS FUERZAS INGLESAS DESEMBARCAN EN KUWAIT

Iraq acusa a Inglaterra en el Consejo de Seguridad por su intervención como "una amenaza armada"

SE REAFIRMA QUE LAS TROPAS BRITANICAS Y DE LA ARABIA SAUDI SERAN RETIRADAS CUANDO TERMINE LA CRISIS

Kuwait, 2.—Nuevas tropas británicas han sido hoy desembarcadas para reforzar sus defensas en respuesta al llamamiento hecho por el Emir, para hacer frente a las amenazas iraquíes.

Los aviones de transporte procedentes de Hahrein, que debieron llegar anoche, fueron retrasados hasta cerca del amanecer de hoy, por las fuertes tormentas de arena. Durante la noche estuvieron llegando soldados al aeropuerto civil y hoy se ha estado utilizando un aerodromo aún no concluído, en el desierto, a unos 16 kilómetros de Kuwait, sobre la carretera a la ciudad petrolífera de Ahmadi. Un portavoz del Ejército inglés dijo que unos 600 comandos del portaaviones «Bulwark», fueron llevados al aeropuerto mediante helicóptero, ayer, en una operación dificultada por las tormentas de arena. Hoy se han trasladado a Jalazor, en el desierto, once kilómetros al Noroeste de Kuwait. Un escuadrón del once Regimiento de húsares llegó por vía aérea al amanecer y está siendo estacionado en el aeropuerto o sus cercanías. Los tanques de este Regimiento ya han llegado y los coches acorazados serán desembarcados a mediodía. Dos Compañías de guardias están todavía desembarcando en el nuevo aerodromo y un contingente avanzado de la 24 Brigada de Infantería llegó durante la noche.

Interrogado acerca de posibles movimientos de tropas iraquíes, un portavoz del Gobierno de Kuwait dijo que no había información, añadiendo que los primeros contingentes de fuerzas de Arabia Saudí llegaron, vía aérea, a Kuwait esta mañana, siguiendo el anuncio oficial de ayer, de que el Rey Saud había ordenado se prestara ayuda a Kuwait.

Durante las últimas veinticuatro horas, Radio Kuwait ha estado transmitiendo música patriótica y marchas militares. De vez en cuando difunde el anuncio de ayer, de que el Emir había solicitado y recibido ayuda militar de Inglaterra y Arabia Saudí.

Los helicópteros del «Bulabrk» realizan hoy continuos vuelos hacia las playas de Kuwait, pero la capital, a la cual azota despiadadamente el sol, todavía no ha visto un solo soldado inglés. En sus calles solamente pueden verse camiones cargados de voluntarios árabes que llevan fusiles y cananas con cartuchos cruzadas en bandolera sobre sus blancas ropas. Las carreteras que conducen a la frontera de Iraq, que solamente dista 128 kilómetros de la capital, permanecen bloqueadas por fuertes pelotones de soldados.—Efe.



IRAQ INTENTARA EXPULSAR A INGLATERRA DE KUWAIT

Bagdad, 2. — «Iraq intentará expulsar a Inglaterra de Kuwait», según dijo anoche «Radio Bagdad».

La estación hizo esta declaración en el texto de una declaración, negando las acusaciones de que Iraq hubiese concentrado tropas en la frontera. La radio iraquí dijo que la lucha de Iraq es contra el imperialismo y no contra los individuos y que no desea la anexión de Kuwait sino el retorno a la madre patria. Los iraquíes y los hijos de Kuwait son un mismo pueblo, dijo el locutor.—Efe.

EL GOBIERNO IRAQUI ACUSA A INGLATERRA

Sede de las Naciones Unidas, 2.—El Gobierno iraquí ha acusado hoy ante el Consejo de Seguridad a Inglaterra, alegando que su intervención en Kuwait constituye una «amenaza armada» a la independencia y seguridad del Iraq.

La queja fué presentada ante el Consejo poco antes de que éste se reuniera a las 4.48 de la tarde (hora española), para considerar la situación de Kuwait y fué entregada oficialmente al presidente del Consejo, Dr. Leopoldo Benites, del Ecuador, por el Dr. Adnan Pachachin, representante permanente del Iraq en las Naciones Unidas.

La acusación iraquí es respuesta a la pretensión de Kuwait, de que el Iraq está amenazando la independencia territorial del emirato. El Consejo de Seguridad tiene, pues, ante sí, dos quejas, una de Kuwait y otra del Iraq.

La acusación de Kuwait presentada ayer, afirma que el Iraq está poniendo en peligro su independencia territorial y que la situación es probable que ponga en peligro la paz y seguridad internacional.

Por su parte, el Irao afirma en su protesta que «la situación creada por la amenaza armada del Reino Unido contra la independencia y seguridad del Iraq, es probable que amenace también la paz y seguridad internacional».—Efe

LAS TROPAS INGLESAS NO SON UNA AMENAZA PARA EL IRAQ

Sede de las Naciones Unidas, 2.—El delegado británico Patrick Dean, ha declarado ante el Consejo de Seguridad que las fuerzas británicas enviadas a Kuwait lo han sido a petición del jeque del Emirato y «no representan ninguna amenaza para el Iraq, ni tienen intenciones agresivas».—Efe.

LA PRENSA LONDINENSE APRUEBA EL ENVIO DE TROPAS A KUWAIT

Londres, 2. — La prensa dominical en sus ediciones de hoy, aprueba y respalda la determinación del Gobierno de enviar tropas a Kuwait, aunque advierten que el empleo de las fuerzas debiera hacerse como recurso extremo.

«Sunday Times», derechista, dice que los intereses petrolíferos y financieros en Kuwait son inmensamente importantes y se debe ayudar a Kuwait. Inglaterra tiene que actuar sola en este asunto, pero tiene derecho a esperar, y en el caso de los Estados Unidos ya lo ha recibido, el apoyo y comprensión de sus amigos y aliados.

«Sunday Express», independiente, dice que la esperanza debe ser que Kassem no lleve a efecto sus amenazas, pero si lo hiciera, Inglaterra debe estar dispuesta a combatir.

«The Observer», indica que a largo plazo la mejor defensa de Kuwait está en la opinión árabe y en el apoyo que presten a su independencia los otros Estados árabes. Todavía hay el peligro a corto plazo de una rápida invasión iraquí que las fuerzas inglesas serían llamadas a repeler.

El rotativo «News Of The World», dice: «El general Kassem ha calculado mal su bomba de petróleo. Poderosas fuerzas inglesas están listas para la ayuda a Kuwait; nada más que por el desierto pueden moverse las tropas iraquíes; no existen rutas de abastecimiento desde Bagdad o Bassora excepto la vía aérea y marítima. Es la época más calurosa del año y no es tiempo de empezar una guerra.—Efe.

LAS TROPAS INGLESAS SERAN RETIRADAS CUANDO TERMINE LA CRISIS

Kuwait, 3. — El Jeque Sir Abdullah As-Salimas-Sabah, ha concedido una entrevista especial a los periodistas árabes, invitados del Gobierno.

En el texto oficial sobre la entrevista, facilitado después, se informaba que el dirigente de Kuwait reiteró la declaración del Consejo Supremo en el sentido de que todas las fuerzas enviadas en apoyo del territorio, inglesas y de la Arabia Saudí, serán inmediatamente retiradas, cuando termine la crisis.

Agregó el dirigente de Kuwait que solamente Kassem puede determinar la necesidad de que tales fuerzas permanezcan en Kuwait.—Efe.

SE ESPERA QUE IRAQ «BLOQUEE» LA ADMISION DE KUWAIT EN LA LIGA ARABE

Bagdad, 3. — El secretario general de la Liga Arabe Abd El Jalik Hassuna, se ha entrevistado con destacados funcionarios del Gobierno del Iraq, para tratar sobre la crisis de Kuwait.

Hassuna, que llegó a Bagdad el sábado, se entrevistó con el presidente Abd Karim Kassem; previamente celebró conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores, Hachim Yauad y con los embajadores de Gran Bretaña y Rusia, Sir Humphrey Trevelyan y Zaitsef, respectivamente.

Hassuna ha venido con la esperanza de cambiar la posición de Kassem sobre la petición de Kuwait, para ser admitido en la Liga Arabe antes de la reunión de la Liga, fijada para el martes y que es probable sea aplazada —a juicio de los observadores— en vista del «punto muerto» existente. Se espera que Iraq «bloquee» la admisión de Kuwait.—Efe.

HA MUERTO HEMINGWAY

Se le disparó un arma de fuego mientras la limpiaba

Su estilo literario, rudo y lacónico, despertó muchas controversias, pero le llevó al Premio Nobel de Literatura 1954



Hemingway, Premio Nobel 1954

Valle del Sol, Estado de Idaho (EE. UU.), 2.—(Urgente). Ernest Hemingway, el famoso escritor norteamericano, ha muerto hoy en Sun Valley (Valle del Sol), a consecuencia de habérsele disparado un arma de fuego que el autor estaba limpiando —según ha declarado su esposa, Mrs. Mary Hemingway.

La señora Hemingway declaró textualmente:

«Mr. Hemingway, accidentalmente, se ha matado mientras limpiaba un arma de fuego esta mañana, a las 7,30. No se ha fijado la hora del sepelio que será en privado».

El autor, tenía 62 años de edad.

HACIA SOLO OCHO DIAS QUE HABIA SIDO DADO DE ALTA

Valle del Sol, Idaho (EE. UU.), 2.—Hace sólo cinco días que Hemingway que acaba de morir en accidente había sido dado de alta en la clínica Mayo de Rochester, Minnesota, donde había estado sometido a tratamiento por la hipertensión que padecía.

Sus amigos han declarado que él mismo había conducido su coche desde el hospital a su casa en Ketchum, Idaho, acompañado por su esposa Mary. El célebre autor norteamericano, que había obtenido el Premio Nóbel de Literatura, hubiera celebrado su 63 cumpleaños el 21 de julio, si no hubiera muerto hoy a consecuencia de un tiro escapado de su rifle cuando lo estaba limpiando para salir de caza que era una de sus grandes aficiones.—Efe.

Nota de la Redacción: Ernest Hemingway uno de los más sobresalientes novelistas norteamericanos del siglo XX había nacido en Oak Park, Estado de Illinois, Estados Unidos, el 21 de julio de 1898.

Durante su accidentada vida, escribió un gran número de relatos, artículos y novelas y muchas de estas últimas han sido reconocidas como piezas maestras del inglés moderno y de la actual literatura universal. Entre las obras suyas que son conocidas en todo el mundo se han traducido a diversos idiomas y de las cuales se han hecho infinidad de ediciones, figuran «Adiós a las armas», «Tener o no tener», «¿Por quién doblan las campanas?», y «El viejo y el mar».

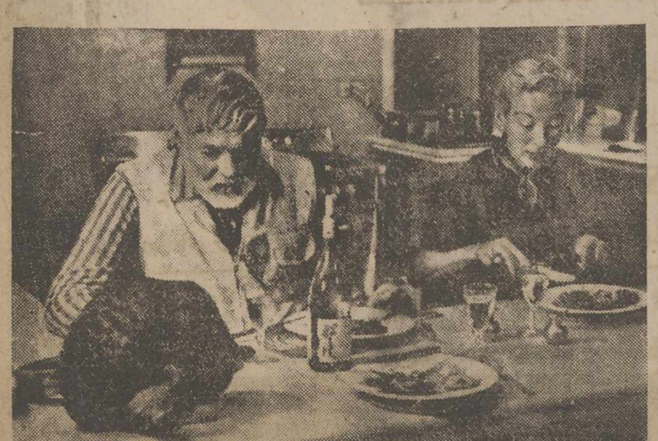
Por esta última recibió el Premio Pulitzer de 1953. Al año siguiente, la Academia sueca le concedía el Premio Nobel de Literatura. Su estilo literario era periodístico, rudo y lacónico; era la suya una forma de escribir de típico estilo moderno del cual ha sido uno de los «pioneros». Este estilo suyo había levantado encontradas controversias en el mundo de las letras pero tenía que sujetarse a los azarosos y vertiginosos tiempos que vivió y el género de vida que él hizo. Era un empedernido aventurero, un hombre fornido y deportista y un gran cazador.

En cuanto concierne a España, era un gran enamorado de nuestra Patria; aficionado entendido de la fiesta de toros cuya emoción y colorido le dió tema para escribir varios capítulos de sus novelas y una obra completa: «The dangerous summer» (en castellano, «Verano sangriento»). Visitó repetidas veces nuestro país y últimamente pasaba largas temporadas en España, en la que tenía muchos y entrañables amigos, entre ellos el torero Antonio Ordoñez, que era amigo íntimo del finado. Hemingway era, asimismo, un gran admirador de la literatura española.

Ernest Hemingway se había casado cuatro veces. Su cuarta esposa, con quien contrajo matrimonio en 1946, es Mary Welsh, natural de Chicago, periodista y corresponsal de guerra.

Su primer matrimonio fué con Hadley Richardson en 1921; la segunda esposa Pauline Pfeiffer en 1927; la tercera Martha Gellhorn, todas ellas originales de la elegante ciudad de Saint Louis.

(Continúa en última plana)



Ernest Hemingway, en su casa, con su esposa Mary Welsh

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

CHARLY GAUL



CHARLY GAUL

VENCEDOR DE LA ETAPA DE
Saint Etienne-Grenoble
CON CUATRO PUERTOS PUNTUABLES

ANQUETIL
CONSERVA EL MAILLOT AMARILLO

MANZANEQUE
tercero en la etapa en el mismo tiempo que Anquetil (2.º)

PEREZ FRANCES
fué el séptimo

GABICA
el mejor español (5.º en la general) del TOUR DEL PORVENIR

Nuestros compatriotas brillaron en la segunda etapa

(Información de las etapas de domingo y lunes de ambas pruebas en 3.ª y 4.ª páginas)

Ola de calor en Europa

36 personas ahogadas y 9 muertas por insolación, trágico "fin de semana" francés

Londres, 3.—La mayor parte de Europa sigue sufriendo los efectos de la ola de calor y se registran aún temperaturas muy elevadas pero se predice un inmediato cambio, señalándose que la temperatura descenderá en la mayoría de los países europeos y que se producirán tormentas.

En Gran Bretaña se ha registrado ya la primera tormenta de importancia. Fueron numerosas las personas que en Gales y Kent buscaron refugio en iglesias, portales y bajo los árboles cuando comenzó a llover torrencialmente.

Fueron también numerosas las personas que quedaron materialmente empapadas de agua sobre todo los motoristas que habían acudido al campo.

En Austria se registra una temperatura que alcanza los 36'55 grados centígrados a la sombra. El domingo en Viena las calles aparecían totalmente desiertas. Los habitantes formaban largas colas ante las taquillas de las piscinas, cuya capacidad había sido vendida antes de las nueve de la mañana.

París también se hallaba materialmente vacío.

En Italia la temperatura es de 31'55 grados centígrados a la sombra.

En Holanda los restaurantes y cafés se hallan abarrotados de público y los camareros apenas si pueden atender a los pedidos de bebidas refrescantes.

En Dinamarca la temperatura es de 31 grados centígrados.

Se predicen tormentas para Alemania y Finlandia.—Efe.

36 PERSONAS AHOGADAS Y NUEVE MUERTAS POR INSOLACIONES

París, 3.—Treinta y seis personas han perecido ahogadas y otras nueve fallecieron a consecuencia de insolaciones durante la ola de calor que se ha registrado en Francia durante el fin de semana.

Funcionarios de la Oficina Meteorológica han declarado hoy que París fué ayer la capital europea donde se registró la temperatura más elevada 34 grados centígrados a la sombra, comparada con la de 28 grados centígrados en el desierto de Sahara.—Efe.

25 MUERTOS EN ALEMANIA

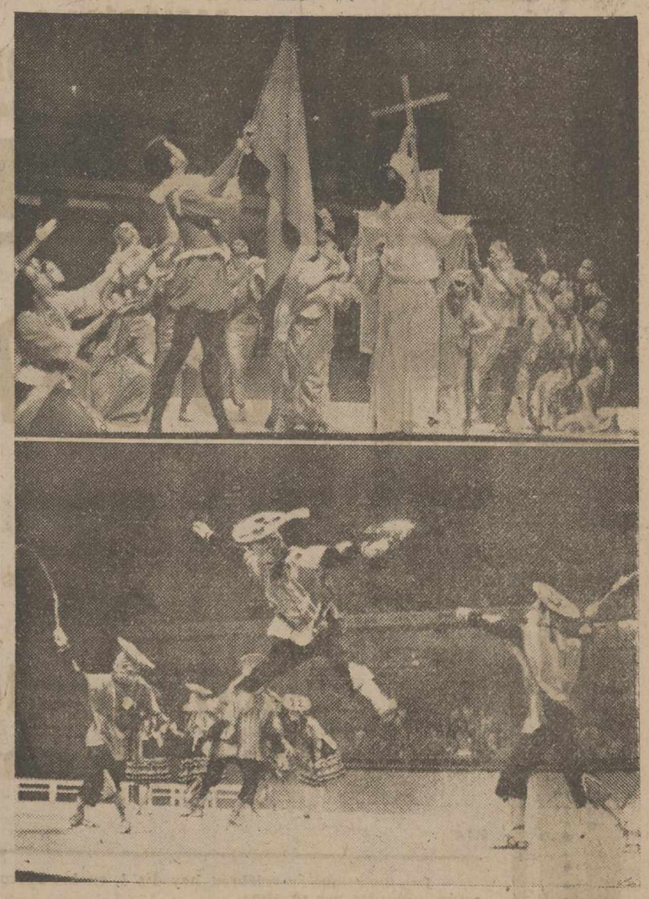
Bonn 3.—Veinticinco personas han muerto en Alemania occidental, en este fin de semana, como consecuencia de accidentes marítimos, mientras se bañaban o paseaban en embarcaciones de motor.—Efe.

RECORD DE VICTIMAS DE ACCIDENTES EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 3.—El número de víctimas en accidentes de carretera durante el fin de semana —prolongado por la fiesta nacional del 4 de julio— amenaza con convertirse en el «más elevado de todos los tiempos», según han declarado anoche funcionarios norteamericanos.

Un total de 265 personas han perdido la vida en accidentes de automóvil durante los dos primeros días del fin de semana.—Efe.

Clausura del IV Festival de Folklore Hispanoamericano



Madrid.—Se ha celebrado en el Palacio de los Deportes la clausura del IV Festival de Folklore Hispanoamericano que se ha venido celebrando en Cáceres. Los grupos de danzas que han participado fueron los de Argentina, Ballet Peruano, Ballet «Filipinescas» (éste obtuvo en Cáceres el primer premio), grupo de danzas de Portugal, Colombia, Ecuador, Paraguay, Nicaragua y España, que fué representada por el grupo de danzas «Rosalía de Castro». Estuvo presente la Reina del Festival, la señorita venezolana Isabel Ochoa Antich. En las fotos: (Arriba): El Ballet «Filipinescas», en un momento de su actuación en el número «Llegada de Magallanes». (Abajo): Actuación del Ballet Peruano, que en este festival obtuvo el premio «Ciudad de Trujillo».—(Fotos Europa Press)

Gual Villalbí en Vich, presidió los actos del «Día de la Provincia»

Debe irse a una reforma de la Ley de Administración Local

Barcelona, 3.—El ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, presidió en Vich los actos del «Día de la provincia», que han revestido gran brillantez y congregaron a diversas personalidades y representaciones, destacando los directores generales de Bellas Artes y de Archivos y Bibliotecas, corporaciones provinciales y alcaldes de todos los pueblos de la provincia.

Hubo una sesión plenaria de la Diputación en el palacio municipal; una misa en la Catedral que ofició el obispo de Vich; la apertura de una exposición de arte románico y una sesión académica de homenaje a Jaime Balmes, en el edificio en que falleció el insigne autor de «El criterio». También fué bendecida e inaugurada la biblioteca popular, instalada por la Diputación, acto en el que pronunciaron discursos diversas personalidades, y finalmente, el director general de Archivos y Bibliotecas, señor García Noblejas.

En la sesión académica hizo uso de la palabra tras la intervención del marques de Castell Florite, quien estimó que debe irse a una reforma de la ley de Administración Local, «la cual —dijo— ha quedado poco operante ante las necesidades que plantea el crecimiento demográfico, económico e industrial del país».—Cfira.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

Pasado por agua

El domingo fué un día pasado por agua. Se presentó bien soleadito, para influir confianza a esos cientos de excursionistas que se fueron a los «espacios verdes»; pero, a primeras horas de la tarde, se quitó la risueña careta, asomando una faz terva que tuvo la virtud de amargar y frustrar todas las iniciativas y esperanzas. Las primeras, las de esos excursionistas, que hubieron de recoger los hártulos campestres y venirse para la urbe más que a marchas forzadas. Las segundas las de los aficionados taurinos, que se quedaron sin la flamante novillada anunciada; pues, en vista del ininterrumpido llover de la tarde, la autoridad gubernativa se vió precisada a suspender el espectáculo.

Por esta causa meteorológica, el domingo se vió por gala partido en dos; y tuvo la propiedad de pasar entre denuestos de camperos y urbanos, puesto que unos y otros vierón fallidos sus planes respectivos de solaz a pierna suelta entre riberas verdes, aquéllos; y asfalto caldeado, los segundos.

No fué óbice esta desentemplanza para que no se pudiese llevar a cabo, con la brillantez apetecida, la clausura del curso de Mujeres de A. C., celebrándose, después del retiro espiritual, un acto en el Cine Rey Don Sancho que, junto con el regalo intelectual de las palabras documentadas y amenas de las presidentas diocesanas de Palencia y Santander, tuvo el extraordinario colofón de un interesante desfile de modelos, realizado en obsequio de las damas asistentes, por una prestigiosa firma comercial de esta plaza.

Tampoco resultó obstáculo el mal tiempo para que la visita a Palencia del Grupo Esperantista Vallisoletano no alcanzase en grado sumo los fines culturales y cordiales perseguidos.

Alrededor de cien esperantistas de ambos sexos de la vecina capital, llegaron a la nuestra, teniendo ocasión de cambiar fructuosos puntos de vista con los esperantistas palentinos, y de invitarles cordialmente al próximo Congreso Nacional que se celebrará en el mes de julio del año 1962, en la capital del Pisuerga. Merecido premio éste al grupo vallisoletano, cuyos entusiasmos y desvelos en favor de la difusión y progreso de este magnífico idioma auxiliar internacional, tiene difícil parangón.

La docente institución palentina «Tello Téllez de Meneses», ha nombrado académico de número de la misma, a nuestro querido compañero de Redacción, Antonio Alamo Salazar.

A la familia periodística local congratula este hecho, por cuanto él viene a dar el espaldarazo de las letras a un buen compañero de profesión, que supo hacer de su inspirada poética y de su amena prosa un importante vehículo de la expresión y de la comunicación.

A los muchos triunfos literarios logrados, se viene a sumar este de la titulación académica, que rubrica perfectamente su fructuosa labor literaria e intelectual.

Con nuestra felicitación de hoy, cuede nuestra satisfacción de siempre.

LETRAS DE LUTO

Tras recibir los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios en Palencia, a los 42 años de edad, doña Carmen Alonso Arias. La finada, por su bondadoso corazón y natural sencillo y laborioso, mereció generales aprecios.

Expresamos nuestro pésame a su apenado esposo don Pedro Cubillo Gregorio; hijos Pedro, Carmen, Roberto e Isabel Cubillo Alonso; hermanos políticos, tíos primos, sobrinos y demás familia.

CAFE GRAN VIA
ATRACCIONES
3'30, 8'30 y 11'45

ESCENARIOS Y PANTALLAS



ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

ORTEGA

«LOS CUATROCIENTOS GOLPES»—Nacionalidad: francesa.—Director: Francois Truffaut. — Intérpretes: Jean Pierre Leaud, Claire Mourier y Patrick Auffay. — Producción: Carrosse.—S. e. d. f. Films 1959. *—Fecha de estreno:* 2-7-61.

¿Hacia dónde va la «nueva ola»? La pregunta está en la crítica mundial de cine y, hoy día, pasado ya el «primer golpe» que conmocionó las esferas cinematográficas, se dice que su fracaso ha sido total, que nada nuevo nos ha traído esa «nouvelle vague» francesa que ha provocado riadas de literatura en torno suyo. Sin entrar en el fondo del problema, conviene este recordatorio, como premisa para juzgar la película de Truffaut «Los cuatrocientos golpes», estreno «casi desapercibido» en nuestra capital, incluído el título en un programa doble.

Por lo pronto hemos de decir que la "nueva ola" ha producido un impacto en el cine francés, ahogado un poco, aun con su calidad, en la literatura de los Clair, Carné, Duviver, Bresson, etc., etc. ¿Y qué es? Pues sencillamente, un cine sencillo, un cine bueno, que tiene una clara influencia del neorrealismo italiano, pero decantada y depurada por lo que pudiéramos llamar la «personalidad francesa», con los nombres —ya clásicos— que antes hemos citado. Pero, surge de nuevo la pregunta, ¿hacia dónde va? Quizás el final, como en «Los cuatrocientos golpes» sea la consecución de la libertad, que al igual que en el protagonista, todo quede reducido al logro de un sueño: ver el mar.

Y estamos en «Los cuatrocientos golpes». Si la «nueva ola» pasa o no, poco importa cuando aquí quedará este film importante. Esta extraordinaria película de Truffaut, que es película testimonio, no ya sólo en lo que representa en el movimiento cinematográfico francés, sino en su acusación, en su enfrentar al espectador con un problema vivo de la sociedad, el de la necesidad del niño y del joven del amor por parte del mundo que le rodea.

Se ha dicho que en «Los cuatrocientos golpes" hay mucho de autobiográfico, y parece cierto, porque el director, sin necesidad de retóricas, a través de ese prodigioso actor infantil que encarna al Antoine de la historia, con una absoluta naturalidad, sabe comunicarse con el espectador. Y en los planos detenidos, en el del final y en su «confesión» a la psicología, quiere preguntarnos y quiere acusarnos.

Truffaut ha hecho, como decimos, una película importante, en estilo sencillo, para llegar al público que se muestra interesado e identificado con el problema del protagonista. El espectador siente incluso la soledad, esa falta de amor, esa ausencia de sentido religioso, esos «cuatrocientos golpes» que Antoine tiene en su familia, que no lo es tal, o en su escuela, que sólo muestra a unos maestros adustos y secos, o en la calle indiferente —y sin ruidos— o en el reformatorio, frío y despótico; y quiere acompañarle en su camino como lo hace su amigo René.

Una interpretación extraordinaria, una dirección magistral, que mereció un premio de Cannes, a los que luego se han unido otros muchos, y un feliz empleo de la banda sonora, son virtudes a resaltar en este importante film.—*R. de G.*

REY DON SANCHO

«POLICARPO, OFICIAL DIPLOMADO». — Nacionalidad: Italio-franco-española. — Director: Mario Soldati. — Intérpretes: Renato Rascel, Tony Soler y Peppino de Filippo. — Producción: Titanus (Roma), Hispamex (España) y S. G. C. (Francia). — Fecha de estreno: 2-7-1961.

Recoge el film, en el que junto a los protagonistas desfilan episódicamente conocidos artistas como Vittorio de Sica, Alberto Sordi, Pepe Isbert y otros, una comedia italiana titulada «La familia Tappeti». Ignoro, si esta obra es o no anterior a la comedia de Miguel Mihura «Sublime decisión», también llevada al cine con el título de «Sólo para hombres», pero el parecido entre ambas es evidente.

Este «paralelismo» se refiere al argumento, pues en esta versión fílmica muy pobre «a pesar de las figuras», no podemos por menos de acordarnos de la auténtica gracia y de la bella poesía, que había en la obra teatral de Mihura y que aquí no existe.

El tema se presta a la caricatura es cierto. La primera máquina de escribir («el aparato» decía Mihura en su deliciosa comedia), y casi la primera mujer que quiere trabajar en una oficina, y ganarse la vida, con la revista de la burocracia de entonces, con manguitos en los brazos y rutinas en las ideas, da motivo a que las pinceladas en los tipos se desborden. La época, principios de siglo, también. Y con la caricatura viene, muchas veces, aquí ocurre, la deshumanización de los tipos. La sátira se pasa y la interpretación sigue los rumbos amaneradísimos impuestos en el film, que sólo en algunas frases y en determinadas y escasas estampas, tiene algo de gracia. El resto es vulgaridad.—**R. de G.**

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL
Hoy, 7,30 y 10.45 noche, actuación de la Compañía de Comedias cómicas de
PACO MARTINEZ SORIA
Sensacional estreno de otro gran éxito cómico:
"LA COSA EMPEZO... EN EL 7" de V. Soriano de Andía

CINE REY DON SANCHO
CONTINUA DE 7 a 1
"PETER VOSS, CABALLERO DETECTIVE"
O. W. Fischer-Linda Christian
"POLICARPO, OFICIAL DIPLOMADO"
Renato Rascel-Luigi de Filippo
(Mayores)



Deléitese con un buen libro
Pida las últimas novedades a
I. G. DIARIO - DIA
Mayor, 147 - PALENCIA

SUCESOS LOCALES

RIÑA.—En la Casa de Socorro fueron atendidos de diversas heridas leves Alejandro Crespo Marcos, de 32 años, casado y con domicilio en el número 26 del Camino de Torrecilla y su vecino Julio Teruel García, de 33 años, casado igualmente y residente en el número 22 de la misma calle; ambos se agredieron mutuamente por discusiones de vecindad.

SUSTRACCION.—El vecino de nuestra ciudad, Julián Espegel Vián, ha denunciado en la Comisaría de Policía la sustracción de una bicicleta «Gimson», de cadete, que había dejado aparcada en las proximidades del Campo de la Juventud.

Sea elegante comprando en un buen comercio. Canadienses, gabardinas, prendas de invierno
CASA MARTIN
Mayor, 86. — Teléfono 3290
PALENCIA

Antonio Alamo Salazar, nombrado Académico de la "Tello Téllez de Meneses"

Verificará su ingreso oficial en Diciembre, con el discurso: "El Carmelo, Palencia y la Reforma Teresiana"

Nuestro compañero de redacción Antonio Alamo Salazar, obtiene un señalado triunfo en su carrera literaria y cultural, al ofrendarle la Institución "Tello Téllez de Meneses" un puesto en su Corporación, para la que es designado académico de número.

La dilatada y brillante labor literaria de Alamo Salazar, patente en su extraordinaria obra poética y en su no menos destacada labor periodística, jalonada por las siete flores naturales, cinco premios radiofónicos, seis periodísticos y veinte primeros premios en trabajos de prosa y verso logrados, a veces en pugna con los más calificados poetas y prosistas de España, se alabá por sí misma. Toda ella es un producto de su exquisita inspiración y formidable formación cultural que muy bien debían tener, como así han tenido, este honroso respaldo académico que le confiere la institución palentina "Tello Téllez de Meneses", a la que desde ahora pertenece, como uno de sus distinguidos titulares nuestro querido compañero.

Alamo Salazar ingresará oficialmente en dicha docta institución en el mes de diciembre del año en curso, pronunciando en tan solemne ocasión, como discurso de entrada, el titulado "El Carmelo, Palencia y la reforma Teresiana", tema de actualidad por empezar entonces a celebrarse el IV Centenario de la Reforma Carmelita.

Con el anuncio de su nombramiento como académico le llega a Antonio Alamo la alegría de otro éxito lírico acabado de conseguir en Béjar (Salamanca), cuya Adoración Nocturna, en conmemoración de sus "Bodas de Diamante" fundacionales, convocó un certamen en el que nuestro compañero consiguió el segundo premio poético, por su bello poema "Lics, su vigilia y su Béjar".

Al felicitarle calurosamente por ambas meritorias distinciones, le deseamos una continuidad triunfal en su carrera literaria que con tanto acierto y entusiasmo cultiva.

†

LA SEÑORITA

Maruja Reol Torres

Enfermera del S. O. E.

Falleció en Palencia el día 3 de julio de 1961
Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

El Colegio de Auxiliares Técnicos Sanitarios de Palencia,

Suplican una oración por su eterno descanso y ruega la asistencia a las misas que en sufragio de su alma tendrán lugar los días 5 y 6, a las ocho y media de la tarde en la Iglesia de San Francisco.

Cuatro Cantones

Palencia y la televisión

La Televisión está a la orden del día en Palencia.

Palencia ha sido una de las capitales y provincias que más pronto se vincularon a la TV.

Cuando en la mayoría de las ciudades españolas no existía todavía ni un solo receptor de TV en los escaparates, Palencia contaba ya con un buen número de ellos, en pleno y normal funcionamiento, en hogares, establecimientos, entidades, etc.

Ahora es cosa de echar un vistazo hacia arriba, caminando por nuestras calles y plazas, y veremos sobre los tejados toda una teoría de antenas de TV. Los receptores de Televisión se multiplican denodadamente, y ya es muy fácil perder la cuenta del número al hacer el recuento de los mismos.

Ahora Palencia se vincula más y más a esta nueva manifestación del progreso.

Efectivamente; esto se logra con las instalaciones que van a ser emplazadas en Villajimena. Palencia, así, en su provincia será paso y cauce para la TV, hacia otras provincias españolas.

Esto siempre supone una gran satisfacción.

Y por ello el periodista lo recoge en su habitual comentario.

Nueva cara del verano

El verano parece que quiere dar nuevo giro.

Y de esta manera, se frotan las manos los que en Palencia tienen que pasar su veraneo.

Adiós los calores tremendos. Adiós sofocones. Adiós sudores.

La cadena del calor y la tormenta, del sol recio y del «nublo» fuerte, parece que se han tronchado.

Había en las nubes mucho brío, y todo el furor ha escapado trocado en líquido elemento, con esas torrenteras de lluvia durante la tarde y noche del domingo.

No hace muchos días que afirmábamos desde esta misma sección que nos esperaban unos cuantos días de fuerte calor, para convertirse en «nublo» por la noche.

Así ha sucedido, y nada tiene que motejarnos el «señor Manuel».

Ahora afirmamos que la cadena del calor y del «nublo» se ha tronchado con el agua abundante.

¿Habremos logrado otro «pleno» en pronósticos atmosféricos...?

Nos agradaría acertar; ahora comienzan ya las tareas campesinas del verano y —más que nunca— es necesario que el tiempo acompañe, para ver si al menos en sus postrimerías la cosecha no termina de torcerse.

Vino superior de cosecha
Continúa la venta del mejor vino de la última cosecha en la acreditada bodega de
N. RODRIGUEZ LAGUNILLA
VILLAMURIEL

La Srta. María Jesús Alonso, elegida «Miss Moto - Club»

Es la primera candidata proclamada para la elección de "Sta. Palencia 1.961"



SRTA. MARIA JESUS ALONSO
(Reportajes REX)

Organizada por la entusiasta sociedad deportiva local «Moto Club Palentino», tuvo lugar el pasado sábado, a las once de la noche, en «Pista Bolonia», una magnífica verbena, dedicada a los socios, familiares y simpatizantes de dicha entidad.

La fiesta, cuyo fin principal era la elección de «Señorita Moto Club 1961», transcurrió plena de animación, pues el recinto de la pista se vió abarrotado de asistentes, entre los que figuraban varias «misses» del pasado año, especialmente invitadas por la entidad organizadora.

Amenizada por la estupenda orquesta titular «Bahía», transcurrió la verbena, hasta las dos de la madrugada, en cuyo momento, con la expectación de rigor, se procedió a la proclamación por el jurado constituído al efecto, de la «miss» representante del «Moto-Club» en el certamen de belleza convocado, como todos los años, por la Asociación de la Prensa Palentina, al objeto de elegir «Señorita Palencia 1961».

Entre grandes aplausos, fue elegida «Señorita Moto Club», la bella joven María Jesús Alonso, quien, acompañada por varias «misses» del pasado año y el presidente del «Moto Club», D. Luis Antonio Gómez Romero, subió al estrado de la orquesta a recibir la banda titular que le fue impuesta por la «Señorita Palencia 1960» Mari Herrero, entregándole un ramo la anterior «Señorita Moto-Club», María Teresa Martín. A su vez, el Sr. Gómez Romero, ofreció otros dos ramos de flores a las otras señoritas.

La fiesta terminó en el ambiente de grata animación en que se había iniciado, quedando los motoristas palentinos plenamente satisfechos de la elección, que había dado la primera y una de las más calificadas candidatas al supremo título.

Gran concierto polifónico en el cine Rey Don Sancho

Tendrá lugar el próximo lunes y estará a cargo de "Les Petits Rossignolets"

La agrupación coral juvenil francesa «Les Petits Rossignolets», de Saint de Roubaix, tiene anunciada su visita a Palencia.

Aprovechando su gira por España, esta célebre agrupación vocal francesa, actuará en Palencia el próximo lunes, en el cine «Rey Don Sancho», en interesante velada artística, habiendose fijado en principio la hora de las ocho menos cuarto de la tarde, como más propicia para facilitar la asistencia al mayor número posible de público, por tratarse de un espectáculo de extraordinaria valía.

El programa estará, asimismo, integrado por la actuación de los Coros y Danzas de la Sección Femenina, actuales campeones folklóricos nacionales de España; y la rondalla de la J. O. A. C. palentina, que actuarán en los entreactos de este interesante concierto.

Las localidades serán puestas a disposición de los palentinos, con la debida antelación en diversos establecimientos, cuyos nombres facilitaremos en días sucesivos.

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don José María Fernández Nieto (Mayor, 66).

ZONA SUR: La de don Sabiniano Durántez (Burgos, 4).

Independientemente permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 19).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. — Fernando Larrén Alejos, de Julián y Juliana. Rizarzuela, 4; María Elena García López, de Carlos y María del Carmen. Avenida de Santander; María del Filar Fedrejón Rodríguez, de Felipe y María del Rosario, Camino de la Miranda; Pedro José Molina Díez, de José María y Rosario, Queipo de Llano, 6; Elvira Sánchez Bleye, de Manuel y Elvira, Martín Calleja, 1; María Eloísa López Pérez, de Fermín y María del Consuelo, Clínica San Bernabé.

MATRIMONIO.—Manuel José Escalera Fernández, de Piñel de Abajo, con María Josefa Terán Fernández, de Cervera de Pisuerga.

DEFUNCIONES. — Felisa Nestar Aguado, de 76 años, casada, Barrantes, 9; Priscila del Valle París, soltera, Residencia Ramírez; María Adoración Mancho Chocan, casada, de 54 años, Residencia Ramírez; José Manuel Citores Pobes, de 6 meses, Allende el Río; Pablo Seco López, de 48 años, casado, Hospital Provincial y Damiana Ruiz González, de 64 años, casada, Martín Calleja, 14.

CUPON PRO CIEGOS

Lista de los números premiados del «Cupón Pro Ciegos» correspondiente al sorteo celebrado el día 1 de julio de 1961.

Premiado con 250 pesetas número 640. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 40.

Ayuntamiento de Palencia

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos aquellos industriales que tengan instalados postes, palomillas, cables o cualquier clase de instalaciones aéreas, que dentro de la primera quincena del próximo mes de julio deberán presentar en el Negociado de Rentas y Exacciones una declaración jurada donde consten las características y número de las mismas a efectos de la Ordenanza fiscal número 39. Pasado este plazo sin presentarla, este Ayuntamiento procederá a su inclusión con los datos que figuran en su archivo.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, en evitación de los perjuicios que puedan seguirse.

Palencia, 30 de junio de 1961.

El Alcalde, JUAN MENA DE LA CRUZ.

†

Primer aniversario del señor

DON ANGEL PRIETO CURIESES

NOTARIO

que falleció en Palencia, el día 4 de Julio de 1960

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados padres Angel Prieto Ovejero y Gertrudis Curieses Urbón; hermana María del Pilar Prieto Curieses y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren hoy día 4, en las Parroquias de San José y San Lázaro; la de siete y media, ocho, ocho y media y vespertina de San Francisco, así como las que se celebren los días 4 y 5 en Bañeres (Alicante), serán aplicadas por su alma.

M.C.D.2022



LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA



El calor, enemigo número uno de la 8.ª etapa, que ganó el francés Forestier

Manzaneque, Pérez Francés, Otaño y San Emeterio entraron con el pelotón de ases, conservando los primeros el mismo puesto en la clasificación general

DE CHALON SUR SAONE, SALEN LOS 97 SUPERVIVIENTES

Chalon Sur Saone, 2. — A las diez y veinte minutos de la mañana se ha dado la salida en esta población a los 97 corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a Francia para cubrir la octava etapa sobre el recorrido Chalon Sur Saone a St. Etienne de 240 kilómetros.

En esta octava etapa los corredores tienen un puerto puntuable para el Gran Premio de la Montaña: El col Des Sauvages, tercera categoría y 723 de altitud situado entre los 122 y 127 kilómetros de carrera. Las localidades y kilómetros por donde pasarán los participantes son los siuientes:

Charolles, 70 kilómetros; La Clayette, 91'5; Chaufailles, 104'5; control de aprovisionamiento; Cours, 122; col Des Sauvages Tarare, 157'5; Sainte Foy L'Argentiere 190 y control de aprovisionamiento y St. Etienne, final de etapa, con llegada aproximada de las 17'53.

Hace muy buen tiempo en la salida y el día promete ser muy caluroso, ya que muy de mañana el sol aprieta y el cielo está totalmente despejado.—Alfil.

A 87 KILOMETROS DE LA SALIDA VAN EN UN SOLO GRUPO

Por esta localidad a 86 kilómetros de la salida, los corredores pasan formando un solo grupo. Van a bastante marcha, recibiendo un fuerte sol sobre sus espaldas.

MEDIA HORA DE RETRASO POR CHAROLLES

Charolles, 2. — Por el control volante de Charolles ha pasado un grupo de 20 corredores mandados por el español Otaño y el francés Everaert. El paso lo han efectuado a las 12'36 con retraso de 30' sobre el horario previsto con una media de 30 kilómetros por hora. El grueso del pelotón sigue a unos centenares de metros del primer grupo.

CALOR AGOBIANTE

La Clayette, 2. — A 91'5 kilómetros de la salida, el pelotón, encabezado por Anquetil, ha pasado con 20' de retraso sobre el horario. Los corredores marchan agobiados por el fuerte calor. Van penosamente a una velocidad apenas superior a los 30 kilómetros por hora, puesto que en tres horas de carrera no han cubierto más que 91'5 kilómetros.

40 MINUTOS DE RETRASO

Chaufailles, 2. — Por el control de avituallamiento, situado en esta ciudad los corredores marchan en un solo grupo bajo un terrible calor. Los participantes llevan 40' de retraso sobre el horario previsto y su ritmo es lento y tranquilo, preocupándose, principalmente, de lograr bebidas, especialmente agua, cerveza y limonada. Muchos de los componentes del peloton se detienen incluso en todas las fuentes del trayecto y se duchan.

Saint Laurel de Chamousset, 2. — Por esta ciudad a 186 kilómetros de la salida Lach y Forestier han pasado en primera posición con un minuto 45 segundos de ventaja sobre el pelotón inmediato.—Alfil.

A 20 KILOMETROS DE LA META PASAN FORESTIER Y LACH CON VENTAJA DE 4 MINUTOS SOBRE EL PELOTON

Grammond, 2. — Por esta localidad, situada a solo veinte kilómetros de la meta, Forestier (Francia) y Lach (París-Nordeste) han realizado su paso, en solitario con cuatro minutos 50 segundos de ventaja sobre el grueso del pelotón.—Alfil.

Chaufailes, 2. — Por el control de avituallamiento situado en esta ciudad, a 104 kilómetros y medio, el pelotón encabezado por Charly Gaul ha pasado con un retraso de 32 minutos sobre el horario previsto.—Alfil.

Cours, 2. — Por esta ciudad, control volante de la jornada, situado a 122 kilómetros de la salida un gran pelotón de corredores ha realizado su paso con 40 minutos de retraso sobre el horario previsto. En cabeza van Anglade, Novak y Magsinan.—Alfil.

MASSIGNAN PRIMERO EN EL ALTO DES SAUVAGES

Alto de Sauvages, 2. — Por la cima del Alto de Sauvage a 149,5 kilómetros, puntuable de tercera categoría, ha pasado en primera posición el italiano Massignan seguido a cinco segundos de Beu Feuil, Gaul a siete segundos y Bouvet, Pérez Francés, Gerussi, Cazala y Anquetil lo hacen a 20 segundos.—Alfil.

FORESTIER VENCEDOR DE LA 8.ª ETAPA

St. Etienne, 2. — Forestier, de Francia, ha vencido en la 8.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada hoy entre Chalon Sur Saone-St. Etienne, con 240'500 kilómetros.—Alfil.

EL ENEMIGO NUMERO 1 DE LA 8.ª ETAPA: EL CALOR

Saint Etienne, 2. — El calor ha sido el enemigo general, y por cierto, durísimo, de todos los corredores que continúan en la Vuelta a Francia. En algunos momentos, especialmente en las horas del mediodía, los corredores daban la sensación de estar agotados y han hecho un consumo de líquidos fríos verdaderamente impresionante.

Cada fuente que aparecía en el recodo de la carretera, cada aguaducho que encontraban al borde de la ruta, eran materialmente asaltados por los sedientos ciclistas, cuyas caras rojas, con surcos negros de sudor y polvo ofrecían un aspecto terrorífico.

Gerussi, ha sido el autor del primer ataque lanzado en la etapa a la salida de una pequeña cuesta. Pero, este esfuerzo no se prolongó mucho rato y se produjo un reagrupamiento al mismo tiempo que el cielo se cubría de nuevas nubes y caían algunas gotas de agua, lo que representó un ligero y momentáneo alivio para los ciclistas. Momentos después, reaparecía el sol con toda su fuerza. Lach y Forestier se escaparon más adelante, al cubrir los 134 kilómetros de carrera y, poco después, se les unieron Novak y G. Groussard. Pero, la tentativa apenas duró cinco kilómetros. Rehecho el grupo, Lach hizo otra tentativa, acompañado por Pauwels, Otaño, Rugg, Cazala y Stablinski. Esta tentativa duró hasta el col de Sauvage, a cuyo pie se reagruparon todos los corredores. Cerca de la cima, Magsinan demarró fuerte y ganó la prima con cinco segundos sobre Befeuil, 7 sobre Gaul y 20 sobre el resto del pelotón que conducía Pauwels. En el descenso Masignan y Befeuil quedan solo en cabeza, seguidos por Cazala, después, rápidamente, el pelotón se reagrupa y reina la calma de nuevo. En el kilómetro 178 Lach ensaya por tercera vez, una escapada. Le sigue Forestier y ambos consiguen 30 segundos de ventaja. Esta ventaja aumenta hasta 2'05 minutos y al llegar al puesto de avituallamiento de Sainte Foy L'Argentiere (190 kilómetros) continua el distanciamiento del pelotón y en el kilómetro 208, al atravesar Pont-Francias tiene una ventaja de 3'35 minutos. En este momento abandonan Le Buhotel y Favero.

Mientras que los Lach y Forestier han conseguido 4'50 minutos Zamboni y Everaest se separan del pelotón a 24 kilómetros de Saint Etienne.

En el kilómetro 220, en Grammond, estos dos corredores tienen todavía un retraso de 4'15 mientras que el pelotón se encuentra a 5'10. Darrigade, que intentó separarse del pelotón, fracasa.

Durante este tiempo las posiciones no varían, y Forestier bate al sprint a Lach.

La media de la etapa ha sido de 33'939 kilómetros.—Alfil.

FORESTIER

La figura de la etapa del domingo

St. Etienne, 2. — Al vencer en esta etapa, Forestier, ha conseguido su cuarta victoria en el Tour de Francia, en el que participó por primera vez en 1953. Forestier es un gran corredor dotado de muy buenas cualidades, tanto físicas como morales. Durante estos últimos años la suerte le volvió la espalda. Muchos accidentes (fractura de muñeca y apendicitis) han frenado su carrera que, ahora, parece volver a sus buenos tiempos. Su participación en el Tour de 1961 no estaba prevista en el equipo nacional y únicamente la retirada de Annaert le permitió conseguir un puesto.

Este muchacho de 31 años —nacido el 7 de octubre de 1930— en Lyon no busca publicidad. La letargia del pelotón le permitió aprovechar la oportunidad y conseguir la victoria. Por encima de todo, Jean Forestier, gusta de vivir en familia en su residencia de Saint Fons, extrarradio de Lyon. Entre otras victorias conseguidas por Forestier se cuentan como muy importantes el Tour de Suiza en el 54 y 57; París-Roubaix, en 1955; el Criterium Nacional en 1957; el Gran Premio de Ravenna con Anquetil y Darrigade en el mismo año; octavo en el Campeonato del Mundo en 1954 y sexto en 1958; el tercero en el de Francia en 1951, quinto en el 58; segundo en el 59 y noveno en 1960. Este año ha conseguido el cuarto puesto en el Criterio Nacional y sexto en las Bocas del Sena y el mismo puesto en el Campeonato de Francia en Rouen.—Alfil.

Comenzó el domingo la "Vuelta del Porvenir"

Participan diez y seis equipos nacionales

La primera etapa fué ganada por el francés Lebaube.-Por equipos, España se clasificó en sexto lugar

St. Etienne, Vuelta del Porvenir, 2. Diez y seis equipos con ocho hombres cada uno, participan hoy, por primera vez, en la historia ciclista, en una prueba en carretera, tomada en líneas generales de la prueba profesional. Los corredores amateurs, de cuatro continentes, que representan a diez y seis países comenzaron hoy en esta ciudad la Vuelta del Porvenir, sobre un recorrido de 2.206 kilómetros divididos en catorce etapas con un término medio de 165 kilómetros por etapa. Los corredores que participan en esta prueba que se corre del 2 de julio al 16 son los siguientes:

Alemania Occidental: Heinz Bath, Siegfried Koch, August Krte, Karl Heinz Kunde, Werner Limbach, Karl Raab, Bernt Richter y Wolfgang Schulze.

Bélgica: Laurent Christiaens, Albert Del Anaye, Victor Desmeth, Andree Durnez, Sylvais Henckaerts, Theo Nys, Antonis Steyaert, Albert Van D'Huynelager.

Canadá: Aurelo Batello, Elizio Bolson, Jean Garon, Raymond Nolet, Angelo Mielf, Antonio Pavan, Benito Quatela, Roland Williot.

España: Martín Colmenarejo, Emilio Cruz, Francisco Garica, Antonio Gómez del Moral, Rogelio Hernández, José Quesada, López Caño, Eusebio Vélez.

Francia: Bernard Beaufrere, Albán Cauvet, Andre Courtet, Marcel Floolay, Jean Pierre Gent, Jean Claudé Labaube, Paul Le Matayer, Antonie Pisczek.

Gran Bretaña: William Bradley, James Hinds, Alan Jacobs, Hugh Mcquire, Neale Gordón, Alan Perkns, Alan Ranbotton, John Davies.

Holanda: Dick Groenwes, Johan Hugens, Jan Janssen, Fritz Knoops, Willen Snjder, Lambert Van Den Ven, Emil Vertstraete, Huub Zilverberg.

Italia: Giancarlo Ceppi, Enzo Cerbini, Guido de Rosso, Bruno Fantinato, Clay Santini, Carlos Storai, Gilberto Vendemniati, Georgio Zancanaro.

Luxemburgo: Robert Hentges, Arno Grassini, Robert Houdremont, Edmond Jacobs, Edy Komes Edy Komes, Jean Pierre Mannen, Gaston Schadeck.

Marruecos: Abadilan Ahmer, Ahmed Aoomar, Lardi Bouchain, Mohamed El Gourch, Abderraman Farak, Lacher Gandora, Abdallahi Lahoucine, Laroh M'Hans.

Polonia: Zadislav Durak, Josph Gawlicek, Stanislas Gazda, Francisek Kosela, Jan Kudra, Januhs Paradowcki, Henryck, Sziatek, Richard Zapala.

Portugal: Peixoto Alvèu, Henrique Castro, Sousa Garboso, José Pacheco, Antonio Pisco, Sergico Pascoa, Virgilio Nunes y José Marqués.

Escandinavia: Vagn Bangsborg, Ib Varbaeck, Curt Trussell de Dinamarca, Goesta Petterson, Paul Muntner de Suecia, Trygve Lullau, Per Digerud de Noruega.

Suiza: Giovanni Albisetti, Otto Bigler, Ernst Fuchs, Erwin Jaisil, Etwin Lutz, Rolf Mauren, Bermann Schmidiger, Soland Zoeffel.

Uruguay: Javier Barios, Vid Cencio, Ruben Etchebarne, Domingo Concalves, Eduardo Puertollano, Juan Timón, Ricardo Vasquez, Rodolfo Villanueva.

Yugoeslavia: Ivan Levacic, Tomislav Milenkovic, Veselin Petrovic, Zorze Sebanik, Tone Ukmar, Nevio Valcic, Gavrilo, Vukojevic y Janez Ziroynik.

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA TOMAN LA SALIDA 127 CORREDORES

Saint Etienne, 2.—La salida de la primera Vuelta del Porvenir ha sido dada a las diez horas después de la ceremonia de presentación de los equipos participantes.

Han tomado la salida ciento veintisiete corredores y los ciclistas portugueses llegaron ayer a las veintiuna horas precedidos del italiano Cerbini.

La primera etapa Saint Etienne a Saint Etienne tiene 145'5 kilómetros teniendo la llegada prevista para las 13'30 y 14'00 horas.

El equipo suizo ha sufrido una modificación a causa de enfermedad del corredor Lutz que ha sido sustituido por Hans Luethy.

Los corredores alemanes han sido muy aplaudidos y asimismo los canadienses y franceses. Los equipos que toman parte en la Vuelta del Porvenir representan a cuatro continentes agrupados en diez y seis equipos.—Alfil.

LEBAUBE, DE FRANCIA, VENCIO EN LA PRIMERA ETAPA

Saint Etienne, 2.—Jean Claude Lebaube, de Francia, ha vencido en la primera etapa de la Vuelta Ciclista del Porvenir, disputada sobre un circuito de 145 kilómetros, alrededor de esta ciudad.

El suizo Jaisli se clasificó segundo.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

Saint Etienne, 2.—Clasificación de la primera etapa del Tour del Porvenir, S. Edienne-St. Etienne, de 145'5 kilómetros:

1 Claude Lebaube (Francia), 3-34-31, con bonificación.
2 Jaisli (Suiza), 3-35-25, con bonificación.
3 Cauvet (Francia) 3-40-55.
4 Cardoso (Portugal), idem.
5 Fantinato (Italia), idem.
6 Limbach (Alemania), idem.
7 Luethy (Suiza), idem.
8 Corvo (Portugal), idem.
9 Ceppi (Italia), idem.
10 Hentges (Lux.), 3-42-13.
11 Genet (Francia), idem.
12 Ramsbotton (G. Bretaña), idem.
13 Alves (Portugal), 3-42-16.
14 Riger (Alemania), idem
15 Janssen (Holanda), idem.
16 De Rosso (Italia), 3-42-45.
17 Gabica (España), idem.
18 Cerbini (Italia), 3-42-56.
19 Steyaert (Bélgica), idem.
22 **López Cano (España), idem.**
20 **Gómez Moral (España), idem.**
37 **Velez (España), 3-47-13.**
55 **Cruz (España), 3-47-50.**
64 **Menéndez (España), 3-49-06.**
88 **Colmenarejo (España), 3-53-20.**
91 **Hernández (España), 3-56-02.**

4 BAJAS EN LA PRIMERA ETAPA

Saint Etienne, 2.—Han llegado con el control cerrado y, por tanto, han sido eliminados de la Vuelta del Porvenir los corredores siguientes:

Davies, Gran Bretaña; Barrios, Uruguay.

Han abandonado en el transcurso de la etapa:

Williot, Canadá; Digerud, Escandinavia.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

Saint Etienne, 2.—La clasificación por equipos en la etapa de hoy ha sido la siguiente:

1 Francia (Lebaube, Cauvet, Genet), 10-56-39.
2 Suiza (Gaisli, Luethy, Fuchs), 11-04-02.
3 Portugal (Cardoso Corvo, Alves), 11-04-06.
4 Italia (Fatinato, Ceppi, De Rosso), 11-04-35.
5 Holanda (Janssens, Sivererg, Snyder), 11-08-08.
6 **España (Gabica, López Cano, Gómez Moral), 11-08-37.**
7 Bélgica (Steyart, Van D'Huyslager, Nijs), 11-08-48.
9 Alemania (Limbach, Richtern, Korte), 11-10-24.
9 Gran Bretaña (Rambsbotton, Dalton, Hinds), 11-16-21.
10 Luxemburgo (Hentges, Mahenen, Grassini), 11-17-01.

LOS JOVENES HAN TOMADO DEMASIADO EN SERIO SU PAPEL

Saint Etienne, 2.—Los corredores del Tour de l'Avenir, parecen haberse tomado demasiado en serio su papel. Han corrido hoy tal vez demasiado deprisa, con un fuerte sol y un trazado duro del circuito, lo que ha tenido por consecuencia un excesivo aclaramiento de las filas en la primera etapa.

El equipo francés ha demostrado tener los dientes muy largos. Ha querido hacer de entrada un golpe de fuerza y lo han llevado de manera magistral trabajando especialmente contra los españoles, sus más temidos rivales, a los que han forzado a gastar fuerzas en esfuerzo inútil. Los españoles Vélez, Gabica, Colmenarejo y Gómez Moral y sobre todo, Cano, que parecía deseoso por demostrar el acierto de su elección para sustituir a Angelino Soler, ha lanzado ataques tras ataques y todos ellos fueron neutralizados por los miembros del equipo francés, lanzados escalonadamente a neutralizar los numerosos abandonos de marroquíes, uruguayos y canadienses así como algunos ingleses y noruegos, que no pudieron soportar mucho tiempo los tremendos esfuerzos a que los sometían los ataques españoles y los contraataques franceses.

Finalmente, el francés Lebaube hizo su ofensiva en el momento justo y bien apoyada por el resto de los restantes franceses que en el seno del gran pelotón le han montado una guardia eficacísima.

El plan francés ha sido magníficamente concebido y llevado a la práctica con una exactitud impresionante, de tal forma que la jornada no ha podido ser más provechosa para los tricolores que tienen al líder en su grupo y que han ganado por equipos. Para mañana, en el curso de la segunda etapa Boug Argentalgrenoble, con el col de Porte a 20 kilómetros de la llegada, se presenta una jornada difícil para los franceses y de buenas perspectivas para el joven equipo español, al que los restantes conjuntos se proponen montarle una buena guardia a fin de evitar su victoria o al menos conseguir que no sea demasiado aparatosa.

AQUI EL VENCEDOR

Saint Etienne, 2.—(Alfil).

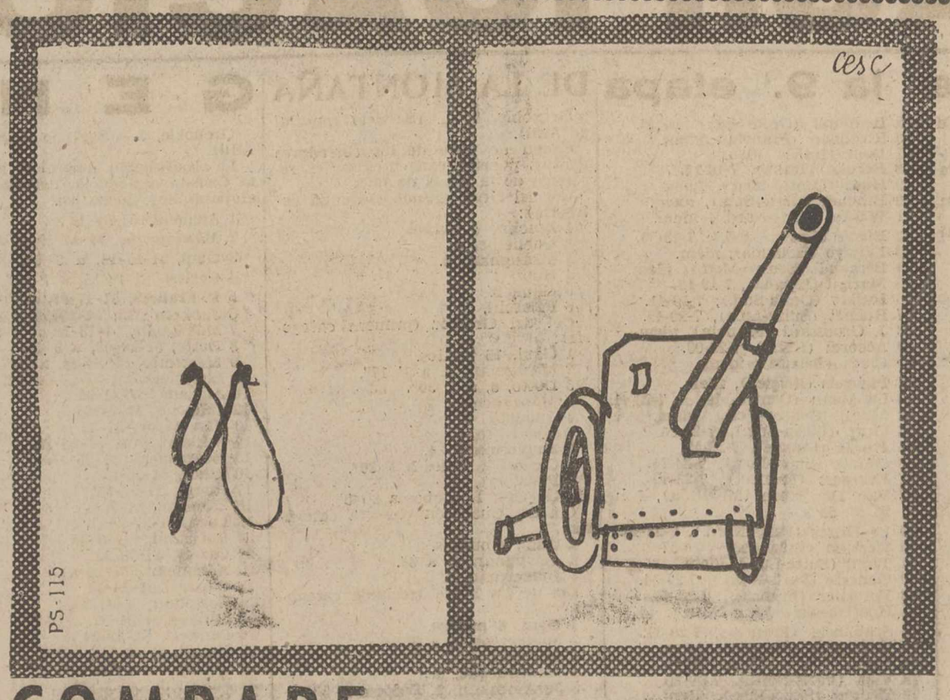
Jean Claude Lebaube, el joven francés de 23 años que se reveló en esta temporada venciendo en la Vuelta a Túnez, ha ganado la primera etapa del Tour de l'Avenir —circuito de Saint Etienne, con 145,5 kilómetros de recorrido— delante del suizo Erwin Jaisli de 24 años, con el cual se había escapado cincuenta kilómetros antes de llegar a la meta. Con su victoria, Lebaube viene a ser el primer líder de esta Vuelta. La media de la etapa ha sido de 40,696 kilómetros por hora. Esta primera etapa, muy accidentada, se ha cubierto por tanto a una velocidad que demuestra que las promesas no son perezosas. Dos hechos complementarios dan una idea general de lo que ha sido la carrera. 44 kilómetros han sido cubiertos en la primera hora y cerca de 25 hombres han llegado con el control cerrado.

En esta etapa había dos fases distintas. Una hasta la mitad aproximadamente señalada por incesantes ataques, dirigidos principalmente por los españoles, Vélez, Cano y Gabica y el portugués Pacheco. Al terminar esta primera etapa hubo un agrupamiento general en el pelotón que, no obstante, no acogía a todos los corredores ya que los menos fuertes quedaron disgregados. Nuevamente el portugués Pacheco, acompañado del español Cano, tomaron la escapada, aunque fueron cazados pronto por Lebaube, Colmenarejo y Jaisli. Estos cinco hombres siguieron trabajando de acuerdo, conservando su ventaja sobre el pelotón, que estalló literalmente con esta escapada y no volvió a reagruparse. Poco antes de la llegada, Cano, Pacheco y Colmenarejo cesan en su esfuerzo y Jaisli y Lebaube continúan solos. Pero, a cinco kilómetros de Saint Etienne, después de una cida, de Jaisli, Lebaube, abandona a éste y parte raudo hacia la victoria. Esta ha sido la historia de cómo el joven Lebaube se ha endosado el maillot amarillo con cinturón blanco de líder.

PIANO ERARD
VENDO A PARTICULAR
Teléfono: 2285

MONTAJES ELECTRICOS
SUHECA, S.L.
• ALUMBRADO PUBLICO
• ALUMBRADO INDUSTRIAL
• CASETAS DE TRANSFORMACION
• INSTALACIONES DOMICILIARIAS

PARRILLA del JORGE MANRIQUE
SERVICIO DE CAFETERIA -- PLATOS COMBINADOS



COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una nevera eléctrica sin motor ODAG
REVELATION 130 10.696'- HOLIDAY 90 7.996'- RECORD 6.794'-
IMPUESTOS INCLUIDOS



M.C.D.2022

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

CHARLY GAUL, que hace su "aparición" con la alta montaña, vencedor en Grenoble

MANZANEQUE fué el tercero en la meta, a 1'40" del luxemburgués y con el mismo tiempo que Anquetil

95 CORREDORES TOMAN LA SALIDA EN LA ETAPA DEL LUNES

Saint-Etienne, 3.—(Servicio Especial de Alfil).

Noventa y cinco corredores ciclistas, después de firmar en el control de partida de esta ciudad, instalado en la Plaza de Jean Jaures, han tomado la salida para cubrir la novena etapa de la Vuelta a Francia.

Jean Stablinski, del equipo de Francia, ha sido el último en firmar la hoja y Darrigade y Anquetil le



habían precedido en este requisito segundos antes.

Después del llamamiento a los participantes, la caravana se dirigió al pie del col Du Gran Bois, donde se dió la salida oficial a las diez horas treinta minutos de la mañana para la etapa Saint-Etienne-Grenoble, de 230 kilómetros, que será muy dura, por el excesivo calor que hace a la hora de emprender la marcha.

La etapa comprende cuatro puertos puntuables y el paso se realizará por las siguientes localidades:

Col Du Bois (segunda categoría, 1.160 metros), Saint Julien Molin Molette (32 kilómetros), La Cote Saint André (90 kilómetros y control de aprovisionamiento, Voiron (119 kilómetros), Chambery (163 kilómetros y control de aprovisionamiento), col Du Granier (primera categoría, 1.134 metros), col Du Cocheron (tercera categoría, 1.140 metros), col De Porte (segunda categoría y 1.325 metros), Grenoble, meta de llegada hora aproximada, 18,18 horas.

TODOS AGRUPADOS AL PASO DEL GRAN BOIS, DE SEGUNDA CATEGORIA

Col du Gran Bois, 3.—(Servicio especial de Alfil).

Por la cima del Col du Gran Bois,



de segunda categoría, 1.160 metros de altitud, han pasado todos los corredores en grupo, estando situado a 14 kilómetros de la salida.

Se registra el abandono del británico Denson, y de los retrasados Rens (Alemania), Hann (Holanda) y Van Geneugden (Bélgica).—Alfil.

SEIS MINUTOS DE RETRASO

Bourg Argental, 3.—Por Bourg Argental, a 25 kilómetros de la salida de Saint Etienne, los corredores de la



CHARLY GAUL

Vuelta a Francia han pasado a las 11'31, con seis minutos de retraso sobre el horario previsto.

El pelotón iba dirigido por el belga Aerenhouts, seguido de Carlesi, Brugnani (Italia) y Anquetil.

Los ciclistas llevan una marcha rápida.—Alfil.

EN GRUPO

Chanas, 3.—Al paso por la localidad de Chanas —52 kilómetros de la salida—, el pelotón principal ha pásado formado un solo grupo, algo estirado.

Por la cima del Col du Gran Bois, el orden de paso, a pesar de que los participantes iban en grupo, se ha registrado por el siguiente orden:

Ignolin, Queheille (Oeste-Sudoeste), Massignan (Italia), Houot (Centro-Mediodia), Gaul (Luxemburgo-Suiza), y un grupo en el que figuraba el jersey amarillo, Anquetil.

Por Chanas los corredores han pasado a la hora prevista.—Alfil.

AUMENTA EL RETRASO

La Cote de Saint André, 3.—(Servicio especial de Alfil).

Por la Cote de Saint André, 90 ki-



lómetros de la salida de Saint Etienne, control de aprovisionamiento, el pelotón de corredores en un solo grupo ha pasado con doce minutos de retraso del horario previsto.

El calor es abrumador, y se han señalado dos nuevos abandonos, el de los corredores holandeses Nietsen y Wagtmans.—Alfil.

SE CORRE MUY LENTAMENTE

La Murette, 3.—(Servicio especial de Alfil).

Por la Murette, a 114 kilómetros de la salida de Saint Etienne los corredores marchan muy lentamente.

El retraso que lleva del horario previsto a su paso por esta localidad, es de 20 minutos.—Alfil.

OTAÑO, CON OTROS DOS, SE DESTACA

Viron, 3.—(Servicio especial de Alfil).

Por la meta volante de Voiron, 119 kilómetros de la etapa, han pasado los corredores a las 14'10 horas, con un retraso de 20 minutos del horario previsto y por el siguiente orden:

Win Van Est (Holanda); Joseph Groussard (Francia), a una rueda del anterior y a diez metros, el español Otaño.

El pelotón seguía a estos tres corredores a dos minutos.—Alfil.

35 MINUTOS DE RETRASO

Chambery, 3. — Por el control de avituallamiento de esta localidad —situado a 163 kilómetros de la salida—, Queheuille pasa por el pueblo a las 15'24 horas. El citado corredor lleva 35 minutos de retraso con respecto al horario previsto.

Dos minutos más tarde, hicieron acto de presencia en Chambery, Faucer, Cazala, Claes y Piet Van Est, que a su vez, lleva un minuto de ventaja al pelotón.—Alfil.

GAUL, PRIMERO EN EL COL DU GRANIER, y CUARTO MANZANEQUE

Col du Granier, 3.—Charly Gaul, del equipo Suiza-Luxemburgo, ha pasado por la cima del puerto Du Granier en primer lugar. A un minuto 20 segundos lo hacía el italiano Masignan; un minuto 30 segundos más tarde lo hicieron Dotto, *Manzaneque*, Anquetil, Carlesi, Mastrotto y Junckerman.—Alfil.

GAUL, VENCEDOR DE LA ETAPA

Grenoble, 3.—(Alfil especial).



Charly Gaul ha ganado la etapa de hoy del Tour francés.

Jacques Anquetil conserva el maillot amarillo.—Alfil.

MANZANEQUE EL TERCERO

Grenoble, 3.—(Servicio especial de Alfil).

La clasificación de la novena etapa ha sido la siguiente:



MANZANEQUE

1 Charly Gaul (Suiza-Lux.), 7-03-04 con bonificación, 7-04-04.
2 Anquetil (Francia), 7-06-44, con bonificación, 7-06-14.
3 Manzaneque (España), 7-06-44.
4 Massignan (Italia), 7-06-44.
5 Junkerman (Alemania), ídem.
6 Carlesi (Italia), 7-08-35.
7 Pérez Francés (España), ídem.
8 Mastrotto (Italia), ídem.
9 Gainche (Oeste-Sudoeste), 7-10-19.
10 Brugnani (Italia), ídem. — Alfil.

CLASIFICACION GENERAL

Después de la etapa de hoy lunes, la clasificación general queda establecida así:

1 Anquetil (Francia), 51-09-12.
2 **Manzaneque (España), 51-14-19, a 5'07".**
3 Gaul (Suiza-Lux.), 51-15-15, a 6'3".
4 Carlessi (Italia), 51-16-55, a 7'43".
5 **Pérez Francés (España), 51-17-01, a 7'49".**

Grenoble, 3. — (Servicio especial «Alfil»).

Clasificación general por puntos, después de la etapa de hoy:

1 Darrigade, 81 puntos.
2 Anquetil, 67.
3 Brugnami, 62.
4 Gainche, 54.
5 Daems, 45.
7 Aerenhouets, 44.
8 Junkerman, 41.
9 Minieri, 38.
10 Gaul y Masignani, 37.
12 Battistini y Lach, 36.
14 Van Erde, 35.
15 Forestier y Hitnckaert, 33.—Alfil.

ANQUETIL, CONSERVA EL MAILLOT AMARILLO

El británico Ramsbotton, ganó la segunda etapa de la "Vuelta del Porvenir"

Gabica se clasificó a unos segundos del vencedor y ocupa en la general el quinto puesto

Bourg Argental, 3. — 123 corredores ciclistas han tomado la salida a las 10 horas, 37 minutos de la mañana en Beurg Argental, para realizar la segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, Bourg Argental-Grenoble, de 146 kilómetros, 500 metros.

El tiempo es muy caluroso y amenaza tormenta.

Para luchar contra el calor, los corredores han puesto las cáscaras de plátano que les dieron en el control de avituallamiento bajo sus cascos.

La principal dificultad de la etapa es el col de la Porte, casi al final del recorrido de hoy.—Alfil.

ADELANTO SOBRE EL HORARIO PREVISTO

Lyon, 3.—(Servicio especial de Alfil).

Por el control volante de la Cote Sant André, 65 kilómetros de la salida de Bourg Argental, un grupo de corredores en total de ocho de la Vuelta del Porvenir, han pasado con un adelanto de diez minutos sobre el horario previsto y a una media horaria de 36 kilómetros.

A cinco minutos de estos primeros participantes pasó un segundo pelotón compuesto por una docena de corredores seguidos de participantes aislados, del pelotón que marcha muy estirado.—Alfil.

SUBIDA AL COL DE PORTE

Grenoble, 3.—(Alfil especial).

La subida de los corredores del Porvenir por el col de Porte, de primera categoría, se ha hecho por el siguiente orden:

1 Ramsbottom (Gran Bretaña), 10 puntos.
2 **Hernández (España), mismo tiempo, 9.**
3 Zilverberg (Holanda), a 15", 8.
4 **Gabica (España), a 20", 7.**
5 Cardoso (Portugal), a 40" 6.
6 **Cruz (España), a 3' 35", 5.**
7 **Gómez Moral (España), id., 4.**
8 Levacic (Yugoslavia), a 4' 25", 3.
9 De Rosso (Italia), a 4' 30", 2.
10 Hentges (Luxemburgo), a 6' 30" 1. —Alfil.

CLASIFICACION DE LA SEGUNDA ETAPA

Grenoble, 3.—(Servicio especial de Alfil).

La segunda etapa de la Vuelta del Porvenir, sobre el recorrido Bcurg-Argental-Grenoble, 146'5 kilómetros ha dado el siguiente resultado:

1 Ramsbotton (G. Bretaña), 4-06-06 (con bonificación, 4-05-06).
2 Zilverberg (Holanda), 4-06-06 (con bonificación, 4-05-36).
3 Cardoso (Portugal), 4-06-37.
4 **Gabica (España), 4-06-49.**
5 **Hernández (España), 4-08-25.**
6 **Cruz (España), 4-10-49.**
7 **Gómez del Moral (España), 4 h. 11 m. 15 s.**
8 De Rosso (Italia), 4-11-29.
9 Levacic (Yugoeslavia), ídem.
10 Hentges (Luxemburgo), 4-12-54.
11 Kunde (Alemania), 4-12-56.
12 Storai (Italia), 4-14-46.
13 Grassini (Luxemburgo), ídem.
14 Van D'Huynslager (Bélgica), id.
15 Lebaube (Francia), ídem.
16 Raymond Jacobs (Lux.), ídem.
17 Valcic (Yugoeslavia), ídem.
18 **Vélez (España), ídem.**
19 Cauvet (Francia), ídem.
20 Ceppi (Italia).

VUELTA DEL PORVENIR.—CLASIFICACION GENERAL

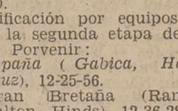
Grenoble, 3. — (Servicio especial de Alfil).

Clasificación general de la Vuelta del Porvenir, después de la segunda etapa:

1 Ramsbotton (Gran Bretaña), 7-47-19.
2 Cardoso (Portugal), 7-47-32, a 13".
3 Labaube (Francia), 7-48-17, a 58".
4 Zilverber (Holanda) 7-48-32, a 1' 13".
5 *Gabica (España)*, 7-49-34, a 2' 15".

Grenoble, 3.—Han abandonado en la etapa de hoy de la Vuelta del Porvenir:

Nolet (Canadá), Bouchaib (Marruecos, Fauhler (Escandinavia), Villanueva (Uruguay), Gonçalvez (Uruguay), Puertollano (Uruguay), Puvan (Canadá), Geron (Ganadá), Koch (Alemania), Schultze (Alemania).—Alfil.



CLASIFCACION POR EQUIPOS DEL TOUR DEL PORVENIR

Grenoble, 3.—(Servicio especial de «Alfil»).

Clasificación por equipos registrada en la segunda etapa de la Vuelta del Porvenir:

1 *España (Gabica, Hernández, Cruz)*, 12-25-56.
2 Gran Bretaña (Ramsbottom, Dalton, Hinds), 12-36-28.
3 Holanda (Zilverberg, Hugens Verstraete), 12-38-54.
4 Italia, 12-40-47.
5 Luxemburgo, 12-42-31.
6 Francia, 12-44-47.
7 Yugoslavia, 12-48-50.
8 Portugal, 12-49-28.
9 Polonia, 12-52-14.
10 Bélgica, 12-53-14.
11 Escandinavia, 3-03-04.
12 Alemania, 13-03-43.
13 Suiza, 13-03-57.
14 Uruguay, 13-31-15.
15 Marruecos, 13-41-13.
16 Canadá, 13-45-28.—Alfil.

CLASIFICACIONES

Individual de la 9.ª etapa

Grenoble, 3.—(Servicio especial de «Alfil»).

Clasificación registrada en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia:

1 Gaul (Suiza-Lux.), 7-04-04 (con bonificación).
2 Anquetil (Francia), 7-06-14, (con bonificación).
3 **Manzaneque (España), 7-06-44.**
4 Massignan (Italia), ídem.
5 Junkerman (Alemania), ídem.
6 Carlessi (Italia), 7-08-35.
7 **Pérez Francés (España), ídem.**
8 Mastrotto (Francia), ídem.
9 Gainche (Oeste-Sudoeste), 7-10-19.
10 Brugnami (Italia), ídem.
11 Dotto (Centro-Méd.), 7-10-49.
12 P. Van Est (Holanda), 7-12-34.
13 Foucher (Oeste-Sud.), ídem.
14 Mattio (Centro-Med.), ídem.



15 Haevenaers (Bélgica), ídem.
16 Van Aerde (Bélgica), 7-13-36.
17 Aerenhouts (Bélgica), ídem.
18 Ruegg (Suiza-Lux.), ídem.
19 Picot (Oeste-Sudoeste), ídem.
20 Bamboni (Italia), ídem.
21 Adriaenssens (Bélgica).
22 Bolzan (Suiza-Lux.), ídem.
23 Anglade (Francia), ídem.
24 Planckaert (Bélgica), ídem.
25 G. Groussard (Oeste-Sudoeste), 7-14-59.
26 **Campilla (España), 7-15-40.**
27 Cloarec (Oeste-Sudoeste), ídem.
28 Rohrbac (Centro-Med.), ídem.
29 Lach (París-Nord.), ídem.
30 Abate (Centro-Med.), 7-16-14.
31 Puschel (Alemania), 7-16-23.
32 Elliot (Gr. Bret.), 7-17-23.
33 Pellegrini (Italia), ídem.
34 Minieri (Italia), ídem.
35 **Otaño (España), ídem.**
36 Fischerkeller (Alemania) ídem.
37 Thielin (Centro-Med.), ídem.
38 Battistini (Italia), ídem.
39 Thomin (Oeste-Sud.), ídem.
40 Falaschi (Italia), ídem.
41 Cazala (Francia), ídem.
42 Ernzer (Suiza-Lux.), ídem.
43 Damen (Holanda), 7-17-49.
44 Queheuille (Oeste-Sud.), ídem.
45 Beufeuill (Oeste-Sud.), ídem.
46 Rostollan (Francia), ídem.
47 Boni (Italia), ídem.
48 Berussi (Italia), 7-18-16.
49 Huot (Centro-Med.), ídem.
50 Bihouee (Oeste-Sud.), ídem.
51 Wasko (París-Nord.), ídem.
52 Busto (Centro-Med.), 7-18-50.
53 Lahaye (Holanda), ídem.
54 Bergaud (Centro-Med.), ídem.
55 **Marigil (España), 7-19-19.**
56 Huiart (Oeste-Sud.), 7-19-41.
57 Ruchet (Suiza-Lux.), 7-20-45.
58 J. Groussard (Francia), ídem.
59 Accordi (Italia), 7-22-03.
60 Claes (Bélgica), ídem.
61 Pauwels (Bélgica), ídem.
62 Le Menn (Centro-Med.), 7-22-41.
63 Milesi (Centro-Med.), ídem.
64 Graf (Luiza-Lux.), 7-23-34.
65 **Iturat (España), 7-23-59.**
66 Galatt (Suiza-Lux.), 7-24-21.
67 Everaert (Francia), 7-25-42.
68 Van Der Steen (Molanda), 7 h. 25 m. 59 s.
69 Le Dissez (París-Nord.), 7-26-48.
70 Kersten (Holanda), 7-26-57.
71 Thull (Suiza-Lux.), ídem.
72 Geneste (París-Nerd.), 7-27-54.
73 Forestier (Francia), 7-28-48.
74 Hoorelbecke (París-Nord.), íd.
75 Stablinski (Francia), 7-29-37.
76 Darrigade (Francia), ídem.
77 Novak (Centro-Med.), ídem.
78 Viot (París-Nord.), 7-30-20.
79 Sintges (Suiza-Lux.), ídem.
80 Renz (Alemania), 7-30-59.
81 Laidlaw (Gr. Bretaña), ídem.
82 Van Geneugden (Bélgica), ídem.
83 Enthoven (Holanda), 7-32-42.
84 Bouvet (París-Nord.), 7-33-19.
85 Westdorp (Holanda), 7-33-58.
86 **San Emeterio (España), 7-34-37.**
87 Lefebvre (París-Nord.), 7-37-25.
88 Daems (Bélgica), ídem.
89 Ignolin (Oeste-Sud.), 7-38-57.
90 Robinson (Gr. Bretaña), ídem.

Han abandonado durante la etapa de hoy: Denson (Gr. Bretaña), Nietsen, Wagtmans, Win Van Est y De Haan, de Holanda.—Alfil.



VENDE ALFALFA SECA EMPACADA
Almacén
Doctor Cajal, 1 PALENCIA

DE LA MONTAÑA

Grenoble, 3. — (Servicio especial de Alfil).

Orden de paso de los corredores por los puertos existentes en el recorrido de la etapa de hoy:

Col del Gran Bosque (segunda categoría):
1 Ignolin, 6 puntos.
2 Queheille, 5.
3 Massignan, 4.
4 Huot, 3.
5 Gaul, 2.
6 Falaschi, 1.

Col del Grabier (primera categoría):
1 Gaul, 15 puntos.
2 Massignan, 9, a 1' 17".
3 Dotto, 8, a 1' 30".
4 **Manzaneque, 7.**
5 Anquetil, 6.
6 Mastrotto, 5.
7 Junkermann, 4.
8 Carlesi, 3, todos a 1' 30".
9 Plackaert, 2.
10 Gerussi, 1. Ambos a 2' 45".

Col del Cucherón (tercera categoría):
1 Gaul, 3 puntos.
2 Massignan, 2, a 3".
3 Junkerman, 1.

Col de La Porte (segunda categoría):
1 Gaul, 6 puntos.
2 Massignan, 5, a 2' 5".
3 Anquetil, 4.
4 **Manzaneque, 3.**
5 Junkermann, 2. Todos a 2' 5".
6 Carlesi, uno, a 3' 55".

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

La clasificación general para el Gran Premio de la Montaña, queda establecida de la forma siguiente:

1 Gaul, 24 puntos.
2 Massignan, 23.
3 Planckaert, 11.
4 Ex aequo:
Manzaneque, 10.
Anquetil, 10.
6 Ex aequo:
Dotto, 8.
Junkermann, 8.
8 Ignolin, 6.
9 Ex aequo:
Bergaud, 5.
Queheille, 5.
Mastrotto, 5.
17 Ex aequo:
Carlesi, 4.
Stablinski, 4.
Ruegg, 4.
Lach, 4.
16 Ex aequo:
Hoevenaers y Huot, 3.
18 Ex aequo:
Viot y Beufeuill, 2.
20 Ex aequo:
Cazala.
Falaschi.
Gerussi, un punto.—Alfil.

GENERAL

Grenoble, 3.—(Servicio Especial de Alfil).

La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de hoy, queda así:

1 Anquetil, 51-09-12.
2 **Manzaneque, 51-14-19, a 5' 7".**
3 Gaul, 51-15-15, a 6' 3".
4 Carlesi, 51-16-55, a 7' 43".
5 **P. Francés, 51-17-01, a 7' 45".**
6 Junkermann, 51-17-58, a 8' 46".
7 Massignan, 51-18-18, a 9' 6".
8 Dotto, 51-19-08, a 9' 56".
9 Mastrotto, 51-19-54, a 10' 42".
10 Brugnami, 51-21-27, a 12' 15".
11 Anglade, 51-24-35.
12 Gainche, 51-25-03.
13 Van Aerde, 51-25-04.
14 Adriaenssens, 51-25-16.
15 Hoevenaers, 51-25-45.
16 Elliot, 51-25-53.
17 Ruegg, 51-25-58.
18 Zamboni, 51-26-14.
19 Lach, 51-27-54.
20 Battistini, 51-27-45.
21 Cazala, 51-28-32.
22 Aerenhout, 51-28-39.
23 Cloarec, 51-29-03.
24 Rostollan, 51-31-53.
25 Minieri, 51-31-57.
26 Pauwels, 51-32-04.
27 Huiart, 51-32-11.
28 Wasko, 51-32-18.
29 Pellegrini, 51-32-24.
30 Bolzan, 51-32-25.
31 Rohrbach, 51-33-00.
32 J. Groussard, 51-33-06.
33 Fischerkeller, 51-34-10.
34 Foucher, 51-34-17.
35 Ernzer, 51-35-12.
36 Picot, 51-35-24.
37 P. Van Est, 51-35-35.
38 Mattio, 51-37-12.
39 Planckaert, 51-37-57.
40 G. Groussard, 51-38-14.
41 Bihouee, 51-38-28.
42 Van Der Steen, 51-40-54.
43 Forestier, 51-41-26.
44 **Otaño, 51-41-44.**
45 Thielin, 51-41-58.
46 Gerutti, 51-42-16.
47 Thomin, 51-42-36.
48 Falaschi, 51-43-05.
49 Boni, 51-43-07.
50 Darrigade, 51-43-53.
51 Abate, 51-45-00.
52 Beufeuill, 51-46-24.
53 Stablinski, 51-46-38.
54 Foucher, 51-47-08.
55 Claes, 51-48-03.
56 Milesi, 51-48-46.
57 Accordi, 51-50-00.
58 Queheille, 51-50-49.
59 Damen, 51-52-54.
60 Daems, 51-52-55.
61 Kersten, 51-53-30.
62 Huot, 51-54-26.
63 Le Menn, 51-55-07.
64 Robinson, 51-55-24.
65 Bouvet, 51-55-35.
66 Busto, 51-55-37.
67 Le Dissez, 52-00-00.
68 Van Geneugden, 52-00-04.
69 **Campillo, 52-01-27.**
70 **Marigil, 52-02-31.**
71 Novak, 52-03-08.
72 Westdorp, 52-04-37.
73 **San Emeterio, 52-05-09.**
74 Renz, 52-06-30.
75 Graff, 52-09-09.
76 Bergaud, 52-10-10.
77 Galatti, 52-20-05.
78 Enthoven, 52-20-45.
79 Lahaye, 52-21-24.
80 Everaert, 52-24-44.
81 Geneste, 52-25-28.
82 Viot, 52-25-58.
83 Laidlaw, 52-28-49.
84 Hoorelbecke, 52-29-05.
85 **Iturat, 52-29-48.**
86 Ignolin, 52-32-01.
87 Ruchet, 52-37-00.
88 Thull, 52-39-42.
89 Lefebvre, 52-56-06.
90 Sintges, 53-04-37.

POR PUNTOS

Grenoble, 3.—Clasificación registrada, por equipos, en la etapa de ayer:

1 Italia (Massignan, Carlesi, Brugnami), 21-25-38.
2 Francia (Anquetil, Mastrotto, Anglade), 21-28-25.
3 *España (Manzaneque, Pérez Francés, Campillo)*, 21-30-59.
4 Suiza-Lux. (Gaul, Ruegg, Bolzan), 21-31-16.
5 Oeste-Sd. (Gainche, Foucher, Picot), 21-36-29.
6 Centro-Med. (Dotto, Mattio, Rohrbach), 21-39-03.
7 Bélgica (Hoevenaers, Van Aerde, Aerenhouts), 21-39-46.
8 Alemania (Junkermann, Puschel, Fischerkeller), 21-40-35.
9 Holanda (P. Van Est, Damen Lahaye), 21-49-13.
10 París-Nord. (Lacha, Gerussi, Wasko), 21-52-12.
11 Gran Bretaña (Elliot, Laidlaw, Robinson), 22-27-24.

Después de esta etapa, la clasificación general por equipos es la siguiente:

1 Francia, 6 puntos.
2 Bélgica, 2.
3 Italia, 1.
4 Centro-Med., 1.—Alfil.

SPAR

Promoción del 3 al 10 de Julio

Melocotón en almíbar EXTRA. Bote medio kilo 9 60 Ptas.

Espárragos extra OVAL. 500 gramos 14 60 Ptas.

FOIE-GRAS "MIÑA" Lata 125 gramos 4 90 Ptas.

Siga con atención nuestras promociones de venta, porque

Comprando en SPAR ahorrará en sus compras

M.C.D.2022

El Atl. de Madrid revalidó su título de Campeón de Copa

Superó al Real Madrid al que venció por 3=2



Deportes

S. E. el Jefe del Estado presenció el partido siendo aclamado por la multitud

Se calcula que el estadio albergó 120.000 espectadores

Madrid, 2.—S. E. el Jefe del Estado ha presenciado esta noche en el Estadio Bernabeu, el partido final de la Copa del Generalísimo entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid. Le acompañaban en el palco presidencial los ministros de la Gobernación y secretario del Movimiento, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, y otras personalidades.

El partido terminó con el resultado de tres tantos a dos a favor del Atlético de Madrid. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

El Estadio Bernabeu registró un lleno, calculándose en 120.000 personas las albergadas en los graderíos. Calor asfixiante y un ligerísimo chubasco al terminar el descanso y comienzo del segundo tiempo.

Arbitró con energía e imparcialidad el colegiado valenciano señor Lloris. Los equipos se alinearon así:

Real Madrid: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Mateos, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Atlético de Madrid: Medinabeytia; Rivilla, Griffa, Callejo; Ramiro, Calleja; Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró y Collar.

Comenzó el encuentro con dominio alterno, jugadas de peligro ante ambas metas, pero más peligrosidad por parte madridista. Así, cuando iban transcurridos nueve minutos de juego, el Madrid forzó dos córners consecutivos, el primero lanzado por Gento, sin consecuencias y, el segundo, por Mateos. El centro de éste lo remata Del Sol y el balón sale rebotado por el larguero, rechace que recoge Puskas e inaugura el marcador. Este gol parece tener la virtud de «enfriar» a los madridistas tanto como azuzar a los atléticos, que lejos de amilanarse toman la iniciativa y el mando sobre el terreno para no dejarlo ya salvo durante escasos minutos al final del partido. A los 20 minutos, Peiro, desde 40 metros, larga un impresionante disparo y bate a Vicente por alto, junto al palo. Ha sido un gol fabuloso, que establece el empate con que habría de terminar el primer tiempo.

Al medio minuto de la continuación, Peiró recibe un pase desde atrás, desborda por velocidad y picardía a Vidal y a Marquitos situándose ante Vicente, desconcertado, para batirle por segunda vez y poner ya por delante el marcador a favor de su equipo. Y el tercer tanto rojiblanco lo consigue Mendoza, a los 24 minutos, aprovechando el desconcierto que había creado en la zaga blanca en jugada personal, llevando el balón a la red en abierta pugna con Santamaría, Vicente y Marquitos. Ya en los minutos finales, parece salir el Real Madrid de su letargo y crea algunas situaciones de peligro ante el marco atlético. En una de ellas, Medinabeytia falla el despeje y deja la pelota al alcance de Di Stéfano, quien marca a placer el segundo gol del Madrid.

Ha sido un auténtico partido de final de Copa. Como el de la temporada anterior, por ejemplo, y casi con idéntico resultado entre los dos equipos punteros de Madrid. Se jugó con nervio, más parte atlética que madridista; y con nervios, viceversa; y al Atlético le ganó el partido su línea media, que dominó el centro del terreno entonando al equipo completo, mientras al Madrid se lo perdieron sus volantes, que no existieron y arrastraron al fracaso a todo su cuadro.

Apoteosis atlética final, con descenso al campo de muchos seguidores que cantaron el alirón junto a los jugadores alineados ante el Caudillo, que entregó seguidamente su trofeo a Collar. Y el Generalísimo fue despedido por la multitud, con idénticas muestras de simpatía y respeto con que había sido recibido.—Alfil.

CON EL ESTOMAGO CAIDO, ESTARA SIEMPRE AMARGADO ya que la desnutrición, malas digestiones y otros achaques, etc., son desarreglos que incapacitan al aquejado y motivando el tener que soportar un continuo malestar que ocasiona amarguras y preocupaciones. Eliminará estos trastornos, adoptando el **Adjuctor «KORR-SAN»**, original invento (Patentado m. ú. número 26684), que eleva y fija el estómago a su posición normal y corrige la dolencia, y evita el uso de anticuados sistemas que tanto magullan y perjudican a la misma. Consulte con su médico. (C. C. S. n.º 16.010).

NO ABANDONE SU HERNIA PUES SU ABANDONO ES UN PELIGRO CONSTANTE PARA EL HERNIADO. Ya que una hernia mal contenida y reducida es muy frecuente cuando se usan anticuados y engorrosos sistemas de bragueros en serie, que en vez de aliviar, magullan y perjudican a la misma y ésta está propensa a la estrangulación; estos inconvenientes son eliminados, adoptando el obturatriz «KORR-SAN», original invento (Patentado m. ú. núm. 26.257), **innovación ortopédica,** que cierra y obtura el orificio herniario eficazmente sin dejar rastro y corrige la dolencia. Consulte al médico. (C. C. S. n.º 16.064).

VISITA EN PALENCIA. El viernes, día 7 de julio, «KORR-SAN, I. O.» atenderá a cuantos señores clientes estén interesados, horas de 10 a 1 solamente y día indicado, en el Consultorio del Doctor D. TEOGENES M. AGUILAR, calle Mayor, número 28 (junto Casa Marcelo). En LEON: sábado, día 8, Doctor D. E. DOMINGUEZ GARZON, calle Alcázar de Toledo, número 6, según sus prescripciones.

"KORR-SAN" INSTITUTO ORTOPEDICO Muntaner, 115, entlo. 2.ª BARCELONA

sopas

LIEBIG

(las sopas completas)

únicas para excursiones familiares!



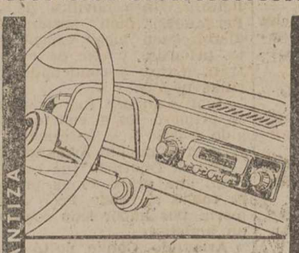
En todos los países del mundo
los excursionistas,
los amantes del deporte,
y las amas de casa,
prefieren las sopas LIEBIG,
porque desde hace
más de 100 años son las mas . .

EXQUISITAS.
ALIMENTICIAS, Y ...
FACILES DE PREPARAR!

8 variedades de consumo mundial

LIEBIG

Industrias RIERA-MARSA S.A.



PHILIPS AUTORADIO

El receptor ideal para su DAUPHINE



con el cual no dispondrá de una radio dentro de su coche, sino de un receptor realizado especialmente para su auto

Y además se le entregará la "mascota" Philips y un mapa ibérico de carreteras, de plegado patentado, para una mayor alegría y seguridad en sus rutas.

UNA RED MUNDIAL DE SERVICIO LO GARANTIZA — PARA CADA CALIDAD SU PRECIO

DISTRIBUIDOR

ILDEFONSO Vega

CONTADO Y PLAZOS

MAYOR, 6 TEL. 1484 - PALENCIA

Partido en Mestalla a beneficio de la familia de Walter

Con el Valencia jugó Didi

VALENCIA, 1; FLUMINENSE, 4

Valencia, 2.—Anoche se jugó en Mestalla un partido amistoso entre el Valencia y el Fluminense a beneficio del jugador Walter, asistiendo mucho público. Venció el equipo brasileño por cuatro tantos a uno.

Por el Valencia se alinearon Pesudo; Piquer, Quincoces, Egea; Recamán, Sendra; Mañó, Didi, Paredes, Evaristo, Núñez, Ginesta, Barrera y Guillot.

El equipo brasileño formó con Castilho; Marino, Piñeiro, Altair; Edmilson, Clovis; Alzans, Paulino, Waldo, Cair, Hilton.

El saque inicial lo realizó Sergio Marciano, hijo del finado Walter, de seis años de edad.—Alfil.

NUEVO PRESIDENTE DEL VALENCIA

Valencia, 2.—Ha sido nombrado presidente del Valencia don Julio de Miguel, por dimisión de don Vicente Iborra que ha cesado en el cargo por motivos de salud.

El señor Iborra dijo que la situación del club ha mejorado por vez primera en los últimos diez años. El señor De Miguel agradeció el nombramiento prometiendo servir al Valencia con lealtad y entusiasmo.

Respondiendo a preguntas que se le hicieron dijo que el jugador brasileño Recaman es jugador valencianista, que el fichaje se formalizará en breve y que se nacionalizará español. También se hacen gestiones para contratar a Didi ya que el jugador ha mostrado grandes deseos de jugar en España y concretamente en el Valencia. Dijo que si consigue permiso para jugar en España se realizarán las correspondientes gestiones con el Madrid.—Alfil.

LA FINAL DE FUTBOL JUVENIL

El Valencia se proclama Campeón

Ganó al Elízondo por el amplio tanteo de 7=2

Madrid, 2.—El equipo juvenil del Valencia, ha vencido al Deportes Elizondo por siete tantos a dos, en la final del torneo disputado esta tarde en el Estadio Santiago Bernabeu. El primer tiempo terminó 3-0.

Un gran encuentro de los noveles valencianos, que han superado en todos los órdenes a sus adversarios, poco afortunados en el disparo a puerta, que tampoco prodigaron mucho.

El primer gol del partido lo consiguió Pórtoles para el Valencia a los 16 minutos de juego, después de una gran jugada de Cabello y centro de Noverges. El segundo, el propio Pórtoles en jugada personal que desbordó a la defensa marcando de tiro por bajo. A los 37 minutos, Galdón zancadilleó a Puchades en el área y el árbitro señaló penalty, que, Cabello se encargó de transformar.

El cuarto gol valenciano lo marcó Ballester a los cinco minutos de la segunda parte, a pase adelantado de Sebastián. Arzac II hizo el primer tanto del Elizondo, en remate de cabeza a falta botada por Sistiagán, y también Arzac II fue el autor del segundo tanto de su equipo, en jugada similar a la anterior a los 15 minutos. Vino después el quinto tanto valenciano, conseguido por Esteve en jugada trompicada; el sexto, lo marcó Noverges de tiro desde lejos a los 25 minutos, y a los 34, Pórtoles cerró la goleada con el séptimo. También de tiro a distancia.

Arbitró con acierto el colegiado castellano Sr. Plaza, y las alineaciones de los equipos fueron éstas:

Elizondo: Arriaga; Zubiaurre, Galdón, Zaldúa; Luzuriaga, Alizondo; Escribano, Arzac II, Arzac I, Iraola y Sistiaga.

Valencia: Badía; Cubells, Tatay, Sebastián; Esteve, Gil; Cabello, Ballester, Pórtoles, Puchades y Noverges.—Alfil.

Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyne* o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico del producto Sperti* PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás penosas molestias.

Estos efectos se producen porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

Sperti PREPARACION H contiene, además de este estimulante respiratorio de las células, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Por eso, Sperti PREPARACION H reduce la inflamación, y con ello, el dolor; actúa sobre los gérmenes, deteniendo la infección, y, sobre todo, aporta a los tejidos lesionados un estimulante respiratorio que los renueva y regenera.

Sperti PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en supositorios y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarlo. C. S. 17.079

Homenaje de los periodistas deportivos al deporte español, en la persona de Elola

Presidieron los señores Solís, Elola, Gómez Aparicio y otros destacados cronistas

Madrid, 2.—El ministro secretario general del movimiento ha presidido el acto de homenaje que la agrupación de periodistas deportivos ha rendido al deporte español en la persona del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Con los señores Solís y Elola Olaso, tomaron asiento en la presidencia los de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Pedro Gómez Aparicio; de la Agrupación, don Ramón Melcón; del Real Madrid, señor Bernabéu; el señor Cruz Nales, en representación del presidente olímpico español y presidente de Federaciones nacionales deportivas. Asistieron periodistas de toda España.

Ofreció el homenaje el señor Melcón destacando su deseo de que se considere el esfuerzo diario del periodista deportivo, como de especialidades. Leyó a continuación unas cuartillas en las que se recogían la finalidad y proyectos de la agrupación y terminó agradeciendo su presencia a las jerarquías y personalidades asistentes.

El vicepresidente de la agrupación, señor Lorente dió lectura a numerosas adhesiones a este homenaje, entre las que figuraba la del director general de Prensa, señor Muñoz Alonso; intendente y segundo jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, señor Fuertes de Villavicencio; seleccionador nacional de fútbol, señor Escartín, entre otras. Dijo que se personalizaba este homenaje al deporte nacional, en el señor Elola, tanto por razón de su cargo como por su meritísima y total dedicación al desarrollo y grandeza de nuestro deporte; a los representantes del atlético madrileño y Real Madrid, extensivo a todos los clubs de España en todos los deportes, por ser los que esta tarde van a disputar la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, el torneo más importante del fútbol nacional; y al presidente de la Federación Española de Gimnasia, doctor Gutiérrez Salgado, en memoria del que fué y hubiera sido el mejor atleta olímpico español, Joaquín Blume, a cuya hijita, María José, y como emotivo recuerdo del acto, se le envía una medalla de oro con inscripción alusiva, y una muñeca.

Seguidamente hicieron uso de la palabra los señores Bernabéu, Cruz Nales, doctor Gutiérrez Salgado y el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes señor Elola. Este en sentidas y cálidas frases hizo patente a los periodistas deportivos su personal agradecimiento y el de todos los deportistas subrayando la importancia de la misión de aquellos en la tarea educativa de las masas en el sentido deportivo y destacando la urgente necesidad de poner en marcha la ley de Educación Física que actualmente se está elaborando. Por último dedicó un emocionado recuerdo y exaltó la enorme personalidad humana y deportiva del malogrado gimnasta Blume.

Cerró el acto el señor Solís que pronunció un discurso en el que desarrolló con documentada y amplia exactitud lo que el deporte significa hoy en la vida de los pueblos considerándolo como una necesidad vital y como un fenómeno social que exige la máxima atención. Estimó, como Elola, de muy urgente la necesidad de poner en vigor una ley de Educación Física que haga del deporte lo que ya, en sí, viene siendo: el vehículo para la formación de una hermandad verdadera entre individuos sanos de cuerpo y de alma y para el engrandecimiento de España.—Alfil.

Academia "Menéndez Pelayo"

PLAZA DE MECANOGRAFA

Se convoca para la provisión de una plaza de Mecanógrafa al servicio de la Dirección. Título: Bachiller, Magisterio o Peritaje Mercantil. Instancias hasta el 15 de julio.

REMOLQUES MARVISA

MAS LIGERO * MAS ROBUSTO

GRANDES FACILIDADES

CALIDAD



EXPLOTACIONES INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

MAYOR, 242

Teléfono 2561

PALENCIA

M.C.D.2022

DOMINGO TAURINO

«El Millonario» cortó dos orejas y salió a hombros en Vinaroz

Graves cogidas de los novilleros Juan Sánchez, en Las Ventas, y «Algabeño» en Vista Alegre

CHACARTE Y CONDE CORTARON OREJA EN MADRID

El domingo taurino, este primer domingo de julio, nos trajo la buena noticia del triunfo de «El Millonario». El torero de Palencia consiguió un claro y rotundo éxito en Vinaroz. Después de dos magníficas faenas, Clemente Antolín, cortó dos orejas y salió a hombros de la Plaza.

En Palencia, a causa de la pertinaz lluvia, hubo de ser suspendida la novillada anunciada, en la que Morenito de Talavera y Julio Máiquez, lidiarían cuatro novillos, por cierto de magnífica estampa, de don Ignacio Encinas. Novillada que ha sido aplazada hasta el próximo domingo, día 9.

Por desgracia hubo en esta jornada, la nota trágica. Dos novilleros resultaron muy gravemente heridos en las Plazas Monumental y Vista Alegre. En la primera de ellas, Chacarte y Armando Conde, cortaron una oreja cada uno.

Hubo pocas corridas de toros, y los «ases» descansaron a excepción de Paco Camino. El diestro de Camas, ha vuelto a la lucha con fuerza y ganas. En el Puerto de Santa María, cortó tres orejas después de una tarde llena de aciertos.

Al igual que en Palencia, en Valladolid y Zamora se suspendieron las anunciadas novilladas.

CORRIDAS

PEDRES Y CLAVEL CORTAN OREJAS EN BARCELONA

Barcelona, 2.—Toros de Antonio Pérez de San Fernando, bravos los cinco primeros. Al quinto se le dió la vuelta al ruedo; el sexto manso.

Manolo González dió la vuelta al ruedo en sus dos toros.

Pedrés fué ovacionado en su primero. En su segundo cortó las dos orejas.

Clavel cortó dos orejas en su primero y fué ovacionado en su segundo.

El mayoral y los diestros dieron la vuelta al ruedo al ser arrastrado el quinto toro.—Cifra.

EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca, 2. — Un novillo de Alvarez Gómez, bueno, y seis toros de doña Enriqueta de la Cova, bravucones.

Josechu Pérez de Mendoza, cortó una oreja en el de rejones.

Fermín Murillo aplausos en su primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Martín Sánchez "Pinto" no se puede lucir en su primero que se cae. En su segundo escuchó palmas.

Víctor Quesada, petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo aplausos.

Asistieron a la corrida los príncipes de Mónaco y la maharaní de Baroda. Tanto el rejoneador como los matadores brindaron sus primeros toros a la princesa que fué muy aplaudida.—Cifra.

NADA EN ALICANTE

Alicante, 2.—Cuarta de feria. Ganado de Barcial, herederos de Jesús Sánchez Cobaleda, de Salamanca, terciados y mansos.

Angel y Rafael Peralta fueron ovacionados y dieron la vuelta al ruedo.

El Tino escuchó pitos en sus dos toros.

Pacorro, ovación y vuelta en su primero y palmas y pitos en su segundo.

Santiago Martín "Viti", ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo fué ovacionado.—Cifra.

BUENA CORRIDA EN EL PUERTO

Puerto de Santa María, 2.—Seis toros del marqués de Domecq, bravos y aplaudidos en el arrastre.

Juan García "Mondeño" fué ovacionado con petición de oreja y vuelta en su primero. En su segundo cortó las dos orejas, el rabo y dió la vuelta al ruedo.

Paco Camino cortó una oreja en su primero y las dos en su segundo.

Rafael de Paula, petición de oreja en su primero y una oreja en su segundo.

Al terminar la lidia del quinto los tres espadas y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo.—Cifra.

UNA OREJA PARA CHAMACO

Soria, 2.—Corrida de feria. Ganado de Escudero Marcos, de Salamanca, bien presentados.

Gregorio Sánchez, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, ovación.

Chamaco, en su primero, ovación, oreja y vuelta. En su segundo escuchó pitos.

Antonio de Jesús, ovación y vuelta en su primero. En su segundo aplausos.

EXITO DE LUIS SEGURA

Granada, 2.—Corrida a beneficio de la lucha contra el cáncer, patrocinada por la marquesa de Villaverde. Un novillo y seis toros de don Salvador Guardiola, bien presentados y noblotes.

Domecq (hijo) en el de rejones es muy aplaudido.

César Girón cumplió en los dos suyos.

Joaquín Bernadó dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo escuchó aplausos.

Luis Segura cortó una oreja en su primero y las dos orejas y salida a hombros en su segundo.—Cifra.

NOVILLADAS

CONDE Y CHACARTE CORTAN UNA OREJA

Madrid, 2.—En la Monumental se lidiaron cinco novillos de Atanasio Fernández, bien presentados, que dieron buen juego excepto el cuarto, peligroso, y uno de Flores Albarrán, manso y condenado a banderillas negras.

Juan Sánchez fué ovacionado en su primero. En el cuarto resultó cogido y pasó a la enfermería. Terminó con el novillo Armando Conde.

Rafael Chacarte fué ovacionado y cortó una oreja en su primero. Dió la vuelta al ruedo. Pasó a la enfermería por haber sido cogido al dar un muletazo.

Armando Conde cortó una oreja en su primer novillo. En el quinto escuchó aplausos. En el sexto fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

Rafael Chacarte sufre erosiones y varetazos de pronóstico reservado. Juan Sánchez sufre herida en la región poplítea del lado derecho con una trayectoria que alcanza la cara posterior del fémur, rompiendo la vena y contusionando la arteria y nervio. Gran hemorragia. Schock traumático que precisa transfusión de sangre durante la intervención. Pronóstico muy grave. Pasó al Sanatorio de toreros.

Armando Conde fué asistido también de herida incisa en la mano izquierda, leve.—Cifra.

EN VISTA ALEGRE

Madrid, 2. — En Vista Alegre se han lidiado novillos de don Ventura Márquez de Prado, de Madrid, poderosos y buenos.

Vicente Perucha dió la vuelta al ruedo en su primero. En el tercero dió también la vuelta al ruedo. En el quinto cortó una oreja y petición de otra.

Carlos Barroso, pitos en su primero y en su segundo. En el tercero, regular.

Julio Molina "Algabeño", fué cogido al hacer un quite en el primero y pasó a la enfermería.

Parte facultativo: Durante la lidia del primer novillo ingresó en la enfermería Julio Molina «Algabeño» con una herida por asta de toro en la región suprapúbica que se dirige hacia atrás y afuera desgarrando aponeurosis y músculo oblícuo mayor, disecando la totalidad de la vegiga, contundiendo la arteria y vena ilíaca derecha, produciendo intensa hemorragia y extenso hematoma subperitoneal, profundo schock. Se le transfundieron seiscientos centímetros cúbicos de sangre en total. Pronóstico muy grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.—Doctor Gómez Lumbreras.—Cifra.

EL MILLONARIO Y GIRON A HOMBROS

Vinaroz, 2.—Novillos de Herederos de Carlos Núñez, bravos.

Rufino Millán, ovación y saludos en su primero. El cuarto novillo salió a los tendidos de sol y se produjeron escenas de pánico y hubo caídas, empujones y carreras. Cinco personas resultaron heridas de escasa consideración. Millán oyó aplausos.

Efraín Girón una oreja en cada uno de sus novillos.

El Millonario, petición de oreja en su primero y dos orejas en el último. Girón y El Millonario salieron a hombros.—Cifra.

TRES OREJAS PARA MONTILLA

Murcia, 2. — Novillos de Barcial, que cumplieron, dando el quinto la vuelta al ruedo.

Juanito Muñoz, en su primero cortó una oreja. En su segundo fué ovacionado.

José María Montilla, una oreja en su primero y las dos en su segundo.

El Cordobés fué ovacionado en sus dos novillos.

Montilla salió a hombros.

EN TARIFA

Tarifa, 2.—Ganado de Herederos de Torres Albarrán, mansos.

Luis Escribano, petición de oreja en el suyo.

El Gitano Rubio, dos orejas.

Riberita, dos orejas.

Enrique Carmona fué ovacionado en el suyo, aunque oyó un aviso. Mató también el sobrero, en el que fué ovacionado.—Cifra.

MANOLE SALIO A HOMBROS

Córdoba, 2. — Novillos de García Barroso, bravos.

Pedrín Castro fué aplaudido en su primero y pasó a la enfermería con una contusión en la espalda de pronóstico reservado.

Manolé, de Málaga, dió la vuelta al ruedo en su primero. En el cuarto, que mató en sustitución de Pedrín Castro, gran ovación. En el quinto, en sustitución de Currito de Córdoba, ovación. Y en el que cierra plaza, gran ovación y salida a hombros.

Currito de Córdoba dió la vuelta al ruedo en su primero y pasó a la enfermería por haberse resentido de una cogida anterior.—Cifra.

RAFAEL MARISCAL CORTO DOS OREJAS

Estepona, 2.—Un novillo de don Rafael Vázquez Troya, para el rejoneador don Francisco Mancebo, que fué aplaudido.

Cuatro novillos de don Salvador Guardiola, bravos.

Rafael Mariscal cortó las dos orejas en su primero y fué aplaudido en el otro.

Mondeño fué aplaudido en los dos.—Cifra.

EN ZARAGOZA TRES OREJAS

Zaragoza, 2.—Novillos de Casimiro Villa, manejables.

César Ortega, Pablo Yustos y Victoriano Ruiz de la Torre, cortaron una oreja a su primer novillo cada uno y en sus segundos oyeron aplausos.—Cifra.

SUSPENDIDAS

Palencia, 2.—A causa de la lluvia fué suspendida la novillada anunciada, en la que Julio Máiquez y Morenito de Talavera lidiarían novillos de don Ignacio Encinas.

Valladolid, 2.—A causa de la lluvia ha sido suspendida la novillada anunciada para hoy.—Cifra.

Zamora, 2. — La novillada que debía celebrarse esta tarde ha sido suspendida a causa de la lluvia caída sobre esta ciudad.—Cifra.

EL ESTADO DE ALGABEÑO Y JUAN SANCHEZ

Madrid, 2.—Julio Molina "Algabeño", herido muy grave en la novillada que se celebró hoy en Vista Alegre, continúa en las primeras horas de la madrugada bajo los efectos de la anestesia. No se ha operado en su estado ningún cambio dentro de la gravedad del diestro.

Juan Sánchez, herido por el cuarto novillo en la plaza de las Ventas, hospitalizado como el anterior en el Sanatorio de Toreros, está aún bajo el efecto de anestesia y su estado no ha experimentado cambios.—Cifra.

ATLETISMO

Mucho calor en la primera jornada del encuentro Valladolid-Palencia

El calor se impuso el domingo en el encuentro de atletismo Palencia-Valladolid, a pesar de que a las once y media de la mañana, ya se había concluído esta primera jornada celebrada en el Campo de la Juventud.

Varias justificadas ausencias en las filas palentinas, como Del Río y Marina, restaron posibilidades a los nuestros que en general fueron vencidos por los vallisoletanos. Las marcas no alcanzaron gran brillantez, aunque hubo, no obstante, cosas destacacas, como la excelente carrera de Haro II, en los 1.500 metros lisos, donde ganó con facilidad.—en buena forma— Sanz Cañas y vimos a un juvenil vallisoletano, Gonzalo Martínez, que apunta clase.

En 5.000 metros, el esperado duelo entre Haro I y Vargas, se resolvió como era de esperar a favor del palentino, eso que no forzó nunca su tren, con un tiempo flojo. Sin embargo, el vallisoletano conseguía en esos 15-41-2, su mejor marca del año, lo que muestra su falta de adecuada preparación.

En triple salto ganó Rubias de Va-Valladolid, pero Felipe Andrés, que avanza hacia su mejor momento igualó con 13'49 el récord provincial, que el mismo debe derribar en este mes.

Con su estilo característico, y sin rivales, el vallisoletano Abril, se impuso en los 400 metros.

Esto fué todo. El próximo domingo, en Valladolid, tendrá lugar la segunda jornada.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

100 metros lisos

1, Martínez Luaces, Valladolid, 11-7; 2, Carlos Pérez Corcuera, Palencia, 12-0; 3, José Luis Lagartos, Valladolid, 12-0; 4, José Luis López Crespo, Palencia, 12-0; 5, Jesús González Abad, Palencia, 12-3; 6, Julio Muñoz, Palencia, 12-7.

400 metros lisos

1, Alfonso Abril, Valladolid, 52-6; 2, Barcenilla, Valladolid, 55-3; 3, Jesús Castellanos, Palencia, 55-5; 4, Antonio Merino, Palencia, 57-6; 5, José M. Díez Merino, Palencia, 59-1.

1.500 metros lisos

1, José Sanz Cañas, Palencia, 4-20-5; 2, Emiliano Haro, Palencia, 4-24-2; 3, Gonzalo Martínez, Valladolid, 4-26-8; 4, Eulogio Casén, Palencia, 4-26-9; 5, Alejandro Blanco, Palencia, 4-44-6; 6, Barciela, Valladolid, 4-51-6.

5.000 metros lisos

1, Mariano Haro Cisneros, Palencia, 15-33-0 ;2, Luis Vargas, Valladolid, 15-41-2; 3, Angel Fernández, Valladolid, 16-42-2.

4 x 400 relevos

Equipo de Valladolid: Lagartos, Barcenilla, Gutiérrez y Abril, 3-45-8; equipo de Palencia: Castellanos, Merino, González y López, 3-54-2.

Salto de altura

1, Jaime Rubias, Valladolid, 1'60; 2, Luciano Guerra, Valladolid, 1'50; 3, Jesús González Abad, Palencia, 1'45; 4, Jaime Couceiro, Palencia, 1'45; 5, José María Matá, Palencia, 1'40.

Triple salto

1, Jaime Rubias, Valladolid, 13'58; 2, Felipe Andrés, Palencia, 13'40 (iguala record provincial); 3, Jesús Paredes, Valladolid, 12'26; 4, Jaime Férez Romero, Palencia, 11'95.

Lanzamiento de peso (7'257)

1, González Cabal, Valladolid, 11'41; 2, Mariano Díez Marcos, Palencia, 10'67; 3, Julio Fernández Tovar, Palencia, 10'64; 4, Ortiz, Valladolid, 9'52.

Lanzamiento de disco (2'000)

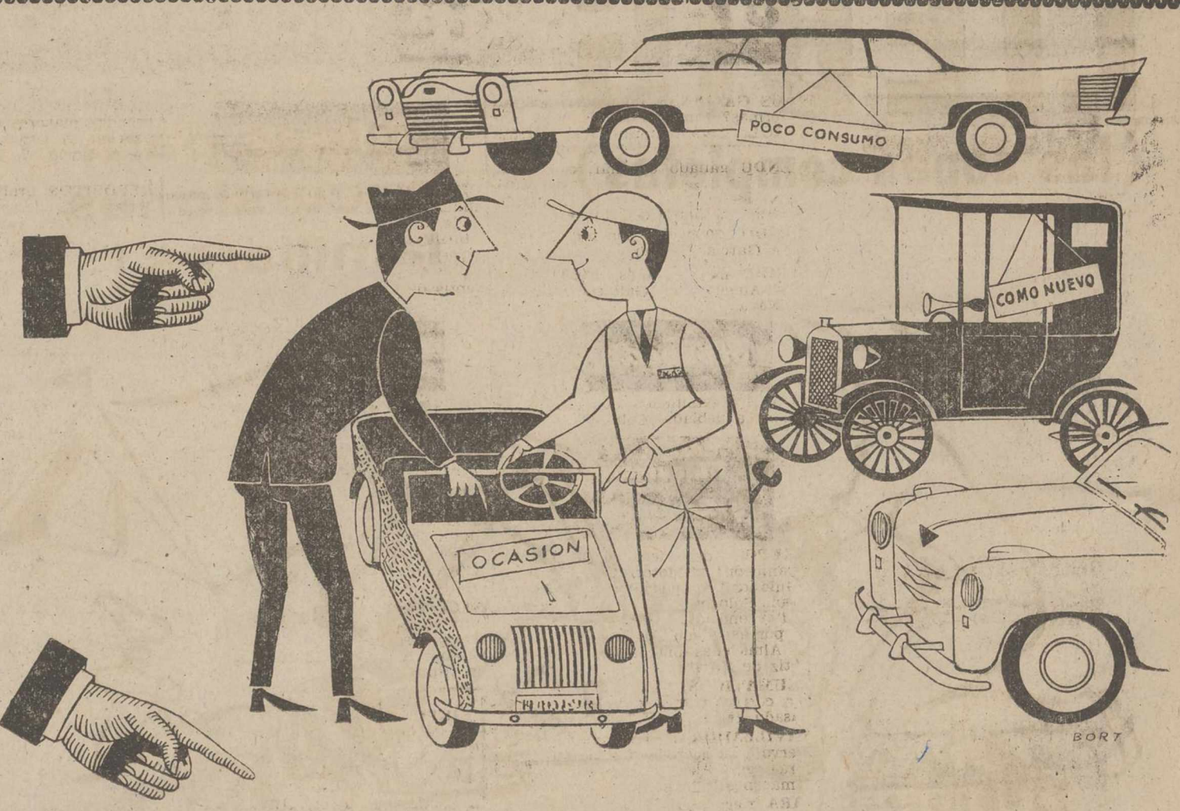
1, González Cabal, Valladolid, 35'22; 2, Julio Fernández Tovar, Palencia, 33'96; 3, Mariano Díez Marcos, Palencia, 29'20; 4, Luciano Guerra, Valladolid, 23'50.

MUDANZAS ARRIBAS
Nuevo Auto-capitoné
Plaza Mayor, 5. — Teléfono 2988
VALLADOLID

VINO CLARETE
de cosecha con 13 grados, a tres pesetas litro, por garrafas desde 4 litros en adelante. Grandes existencias en Almacenes de Hijos Sendino.

TORNO MECANICO
Usado pero en estado de servicio. De dos metros entre puntos. Con motor eléctrico y caja de cambios. Pesa 1.560 kilos aproximadamente. Sin accesorios. Precio: 17.500 pesetas. Informes: Apartado, 299. SANTANDER

Nosotros no podemos dar
DUROS A CUATRO PESETAS
pero sí trabajos de calidad a precios moderados.
Consúltenos- nos lo agradecerá.
PUBLICITAS
IMPRENTA Merino PAPELERIA
¡le da más por su dinero!



REX
saber elegir
Usted está plenamente facultado para la elección
Pero ¡cuidado! NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE, y si se decide a elegir su TELEVISOR, no se fíe de las apariencias, tenga presente que LO FUNDAMENTAL ESTA DENTRO, y solamente puede garantizarlo una firma con muchos años de experiencia en su fabricación
ELIJA únicamente la marca que ha dedicado más años al desarrollo electrónico en el Mundo: TELEFUNKEN
Unicos modelos en España equipados con visiotest
La sintonía óptica perfecta
P. V. P.: 20.750 Ptas. (incluído impuestos)
TELEFUNKEN TV
TELEFUNKEN
TECNICA ALEMANA, EFICACIA Y SEGURIDAD
Distribuidor en Palencia LA ESFERA
Mayor, 183 - 185
Teléfono 1623

GUIA MEDICA

CONSULTA DE RADIOLOGIA Y FISIOTERAPIA MEDICA
DR. SANTOS CAPILLA
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA
Rayos X. — Tomografías. — Onda Corta. — Inductotermia. — Ultrasonidos. — Radiaciones Infrarrojas y Ultravioletas. — Corrientes galvánicas y farádica. — Electrodiagnóstico
Avda. Modesto Lafuente, N.º 11 — De 12 a 4

J. DURANTEZ CAMINERO
MEDICO OCULISTA
del Servicio de Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid
Consulta en D. Sancho, 10 — Teléfono, 2183
(Edificio Banco Español de Crédito)

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina
Jefe de la Maternidad — Maternólogo del Estado
CONSULTA DIARIA, de 12 a 3 — Palencia
Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533
Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja
Teniente Velasco, 9 — Teléfono, 3858

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Teniente Velasco, 1 (detrás de la iglesia de San Lázaro).—Telf., 1456
Operaciones y urgencias:
SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 9. Telf., 3898

Doctor CALLEJA — Mayor, 28 — Teléfono, 3400
Medicina y Cirugía de la mujer. Partos.
Médico ex-interno de la Casa Salud VALDECILLA
Consulta de 12 a 2

J. GARCIA PUENTE-LLAMAS
HA TRASLADADO SU
CONSULTA A
REPUBLICA ARGENTINA, 12

DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO
APARATO DIGESTIVO — MEDICINA Y CIRUGIA
Médico A. por oposición de la Escuela Médico-Quirúrgica de Patología Digestiva del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona
Teléfono, 3070. D. Sancho, 10. Edificio Banco Español de Crédito

E. ROBLES — José Antonio, 47, 1.º (Salón) de once a una y media. Telf., 1412
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Cáncer. Tumores. Ulceras. SIFILIS VENEREAS
ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS Y GENITALES
Electroterapia. (Diatermia, onda corta, Electrocoagulación, Corrientes, etc.). Nieve carbónica. Análisis.

José M.ª Martín Barbán
Medicina y Cirugía del aparato digestivo
Consulta, de diez a una
Becerro de Bengoa, 24. — Telf., 3041

SANTIAGO MORO
MEDICO - PUERICULTOR
Médico ex interno de la Casa Salud Valdecilla
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8
Mayor Pral., 116, 2.º. Telf., 1451

RAFAEL M. ALMEIDA
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 27 DE JULIO

S. PAJARES GARCIA
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calvo Sotelo, (Jardinillos), 3. 1.º dcha.
Horas: de 12 a 2 — Teléfono, 1650

José Martínez Rebollo
MEDICO PUERICULTOR
Enfermedades de los niños
RAYOS X
Casado del Alisal, C, 5.º izquierda
(Junto a Báscula Municipal)
Teléfono, 3481
Consulta: De 12'30 a 2'30 y de 6 a 7

V. ALONSO ROJO
Plaza Abilio Calderón, 1, segundo
CIRUGIA - PARTOS - MATRIZ

C. REGUERA PEREZ
Puericultor Titulado
Enfermedades de los niños
RAYOS X
Consulta de 12 a 2
Pl. San Lázaro, 2, 3.º
Teléfono: 3682

Optaciano Durántez Mayo
Puericultor titular, ex-profesor A. de la F. M. de Barcelona
RAYOS X
Consulta: De 12 a 2
Teléfono: 1320
Becerro de Bengoa, 23

HOTELEROS

VENDESE «HOTEL-RESTAURANTE» de Segunda Categoría, emplazado en TORRELAVEGA, centro estratégico de la provincia de Santander, lleno de actividad fabril, industrial y pecuaria, con dos ferias de ganado mensualmente. Muy acreditado y en pleno funcionamiento. Esta oferta de venta incluye «NEGOCIO» y «EDIFICIO» conjuntamente: El inmueble consta de planta baja, tres pisos y otro cuarto piso-ático. Capacidad para sesenta viajeros; agua caliente y fría; centralilla teléfono; calefacción central y eléctrica; bien dotado de muebles, ropas, enseres, vajilla, aparatos mecánicos modernos, etc.; todo en perfecta conservación. Se vienen sirviendo banquetes de unos doscientos cubiertos. Susceptibe de arrendarse «SALA DE FIESTAS» colindante, hoy comunicada por el comedor. Precio razonable por querer retirarse su dueño. INFORMES sobre precio y detalles, solicitados por escrito, los facilitarán los Agentes de la propiedad Inmobiliaria, en exclusiva, señores CARMONA y MAYORA. — TORRELAVEGA

Academia "Menéndez Pelayo"

Mayor, 19 (moderno) (MASCULINA) — Juan de Castilla, 4 (FEMENINA)

¡CURSOS INTENSIVOS DE VERANO!

(Preparación completa o de asignaturas pendientes)

ESTUDIOS «UNIVERSITARIOS». — (Se preparan los dos primeros cursos). Derecho. Filosofía. Selectivo de la Facultad de Ciencias. Ciencias Políticas y Económicas. Graduados Sociales.

ESTUDIOS DE «PREUNIVERSITARIO». — (Completo). (En sus dos ramas: Letras o Ciencias).

MILITARES. — Preparación del Ingreso en las Academias.

ESTUDIOS MEDIOS. — Comercio. Magisterio. Selectivo de Escuelas Técnicas de Grado Medio. Maestría Industrial.

MAESTROS DE PRIMERA ENSEÑANZA. — Preparación de Oposiciones. Ingreso en la Facultad de Filosofía y Letras.

BACHILLERATO. — Examen de Ingreso. Todos los cursos. Reválidas (Elemental y Superior).

OTRAS PREPARACIONES. — Secretariado Femenino. Cultura General. Delineantes Industriales. Judo.

¡ESTUDIANTES DE LA PROVINCIA!

Esta Academia cuenta con un excelente Internado, anejo a la misma.

¡OFICINA DE INFORMACION ESTUDIANTIL!

A disposición de todos los padres de familia: Orientaciones sobre estudios y oposiciones.

Academia "Menéndez Pelayo"

¡Solicite información! ¡Visítela hoy mismo!

¡¡El 3 de Julio, apertura de clases!!

LEA USTED TODAS LAS SEMANAS NUESTRO SUPLEMENTO AGRICOLA.

Visita del Grupo Esperantista Vallisoletano a Palencia

Cordial acto de confraternización con los palentinos, a los que se invitó al próximo Congreso Nacional, a celebrar en Valladolid

Una nutrida representación del Grupo Esperantista de Valladolid, compuesta de alrededor de 100 socios de ambos sexos, al frente de la cual venía su presidente y entusiasta de este científico idioma don Mariano Cantalapiedra Nieto, llegó el domingo a nuestra ciudad con un deseo, a la vez que de admirar las riquezas monumentales y artísticas de Palencia, de estrechar lazos con los esperantistas palentinos.

Sobre la una de la tarde, llegaban frente del Instituto «Jorge Manrique», los dos autocares en los que viajaba esta simpática embajada cultural de la ciudad vecina, que ya había tenido ocasión durante el camino de visitar el Monasterio de «La Trapa», de Dueñas, Fábrica de «Cementos Hontoria» y Basílica visigótica de San Juan de Baños.

A su llegada a Palencia fueron recibidos y saludados por un grupo de esperantistas palentinos, quienes acompañaron a los vallisoletanos a la Catedral, Santa Clara, San Miguel y otros lugares monumentales locales, explicándoles algunas de las particularidades históricas de los mismos y haciendo los visitantes grandes elogios de las joyas contempladas.

Tras de comer en el típico merendero de «La Fuente de la Salud», los esperantistas vallisoletanos y palentinos se reunieron amigablemente en uno de los salones del Hogar del Productor (Educación y Descanso), amablemente cedido para este fin, teniéndose allí una interesante reunión en la cual por el esperantista local señor Marbán, se ofreció el acto haciendo votos por una más estrecha relación entre ambos grupos esperantistas, tan halagüeñamente iniciada desde el punto de vista colectivo, pues particularmente ya existían, con aquella grata visita.

Le contestó el presidente vallisoletano señor Cantalapiedra, agradeciendo la buena acogida y cordialidad hacia ellos tenida por los palentinos, extendiéndose en algunos datos históricos sobre el Esperanto, nacimiento y desarrollo del grupo vallisoletano y propósitos para el futuro, entre los que, en grado preferente, estaba la organización del próximo Congreso Nacional de Esperanto que, por unánime acuerdo de los concurrentes al pasado Congreso celebrado en Palma de Mallorca, tendría por marco la ciudad de Valladolid.

Terminó sus palabras deseando los mejores logros para el esperantismo en general, y para el palentino en particular.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos, repitiéndose los aplausos cuando el grupo vallisoletano entregó al palentino un artístico banderín, realizado por el esperantista vallisoletano capitán don Zoilo Caminero.

Finalizó el acto haciendo conocer el entusiasta esperantista de Alaejos don Tomás Ortiz García sus propósitos de organizar en dicha localidad, para las próximas fiestas del día 27 de agosto, una exposición y acto cultural esperantista, a los que invitaba a todos los entusiastas de este idioma auxiliar internacional.

Con los mejores votos para el éxito de dicha exposición y actos generales esperantistas, finalizó este importante cambio de impresiones, regresando el grupo expedicionario a Valladolid a las nueve y media de la noche.

CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de guardia en la Casa de Socorro, ha prestada asistencia médica a los siguientes:

José Cordón, de 14 años, que sufría herida incisa en la región plantar derecha.

Andrés Muñoz, de 35 años, herida incisa en la región mentoniana y diversas erosiones en la cara y rodilla izquierda.

Antonio Cavente, de 52 años, fractura del cuello de fémur de la pierna izquierda y erosiones en la region superciliar izquierda.

TRASPASO

AMPLIOS LOCALES

siete dependencias y patio junto, sitio extraordinario, inmejorado garaje, materiales de construcción, cereales y piensos, etc.

Informes: R. Argentina, núm. 4 Papelería

Dietario

Martes 4 de Julio de 1961

SANTORAL. — Santos: Oseas, Agec, pfs.; Laureano, ob. Inocencio, Sebastian, Jocundino, Nanfanión, mrs.; Teodoro, Uldarico, obs. (Misa: Del Domingo VI de Pentecostés. Color: Verde).



Sale el sol a las 4'50 horas y se pone a las 19'48 horas. Sale la luna a las 0'0 horas y se pone a las 11'39 horas. Cuarto menguante el día 5.

REFRAN: No entra en misa la campana y a todos llama.

EL TIEMPO EN PALENCIA



Barómetro: A las 18 de ayer, 703'5. A las 8 de hoy, 703'5. — Temperaturas: Máxima de ayer, 29'8. Mínima de hoy, 14'0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, E. A las 8 de hoy, N. E. — Lluvia, 24'6. Humedad relativa media, 67 por 100.

TINTAS DE LAS MEJORES MARCAS, ESPECIALES PARA ESTILOGRAFICAS, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES.—1187: Batalla de Tiberiades. — 1519: Elección de Carlos I. — 1541: Muere Pedro de Alvarado. — 1776: Declaración de independencia de EE. UU. — 1807: Nace Garibaldi. — 1831: Muere Monrce. — 1848: Muere Chateaubriand. —1897: Hallazgo de la Dama de Elche.

NECESITASE

Profesor o Profesora de Inglés.

Instituto de Idiomas Marina

Por cada peseta, el sorteo de LOS MILLONES paga en el primer premio 10.000 pesetas; más que ningún otro sorteo.

Ante la próxima visita del CIRCO AMERICANO A PALENCIA

Se están haciendo gestiones para su actuación en la Plaza de Toros

La grandiosidad y volumen de este importante circo, considerado como uno de los más grandiosos de Europa, ha creado serias dificultades para su instalación en la capital, debido a la falta de espacio para su total montaje. Pero la Empresa de la Plaza de Toros, consciente de la importancia que representa un acontecimiento de esta envergadura, está llevando a cabo interesantes negociaciones con la Dirección del Circo Americano, a fin de llegar a un acuerdo para llevar a cabo su actuación en el amplio ruedo de nuestro coso taurino. He aquí una magnífica idea digna del aplauso de todos los palentinos, ya que nuestra magnífica plaza de toros pudiera ser sin duda uno de los más bellos marcos para un espectáculo de la categoría y espectacularidad de que hace gala y norma este famoso Circo.

Por otra parte, la comodidad que para el público representa su actuación en la plaza, así como su gran aforo, redundaría todo ello en beneficio del público, que de esta manera podría presenciar este magnífico circo con precios más asequibles y tal como viene actuando en Madrid. Celebraríamos de veras la confirmación de esta noticia.

Delegación Provincial de Juventudes

CAMPAMENTO «HISPANIDAD»

El pasado día 2, se celebró en el Campamento Provincial «Hispanidad» instalado en Somo-Loredo (Santander), el «Día de la Familia», correspondiente al primer turno de la Campaña de Campamentos del presente año.

En diversos medios de locomoción se trasladaron al Campamento 180 familiares de los acampados, que después de ser recibidos por los Mandos del Campamento y oír la Santa Misa, visitaron con detenimiento las instalaciones y presenciaron diversos actos, compartiendo la comida con sus hijos.

Por la tarde fueron obsequiados con un fuego de campamento, asistiendo los visitantes al acto de arriar banderas y oración en la Cruz de los Caídos, siendo despedidos, al final de la jornada por Mandos y acampados, mostrando los familiares una grata impresión por la visita realizada.

CONCURSO DE AEROMODELISMO

Se ha desplazado a Huesca un equipo de tres alumnos pertenecientes a la Escuela-Taller de Aeromodelismo de Palencia, con el fin de participar en el XVIII Concurso de Sector de Aeromodelismo.

Participarán 23 provincias desarrollándose el Concurso en las modalidades de veleros, motomodelos, Wakefield, carreras, velocidad y acrobacia.

Estas pruebas son eliminatorias para poder participar en el Campeonato Nacional correspondiente. Dada la calidad de nuestros aeromodelos y alumnos, existen fundadas esperanzas de que puedan obtener una buena clasificación en este Concurso.

CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL

En la mañana de hoy se han iniciado en nuestra ciudad los trabajos correspondientes al XV Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana «Voluntad de Resurgimiento», en su Fase de Sector, procediendo los aprendices participantes de las provincias de León, San Sebastián, Oviedo, Zamora, Valladolid, Vitoria, Santander, y Bilbao, con un total de cuarenta.

El concurso finalizará el próximo día 7 en cuya fecha se proclamarán los campeones de sector en las categorías A y B de las modalidades Modelistas, de Fundición, Carpinteros de taller, Ebanistas, Albañiles y Moldeadores de escayola. Las pruebas se desarrollan en jornadas de mañana y tarde en la Escuela de Maestría Industrial, Escuela de Artes y Oficios Artísticos y Campo de la Juventud.

Los trabajos objeto del concurso están supervisados y en su día serán fallados por competentes tribunales integrados por especialistas en las diversas materias.

Para participar en la misma competición se han desplazado a Zamora cinco especialistas que en su día fueron proclamados campeones provinciales, así como dos a La Coruña para tomar parte en dicha competición y en la modalidad de Instaladores de la Construcción.

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID

Capital desembolsado y reservas: (2.564.031.066'97)

500 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA:

Don Sancho, núm. 10. (Frente a la Diputación)

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada

(Autorizado por la Dirección General de Banca y Bolsa, el día 21 de Diciembre de 1960, con el número 3565

anuncios por palabras

Alquileres

SE ARRIENDA un local. Héroes del Alcázar, 17.

PASTOS tiesos de invierno y rastrojeras. Se arriendan. "Monte del Torreón", en Cevico Navero. Tratar, don Juan Nieto, en Cevico de la Torre (Palencia).

ALQUILO piso 700 pesetas. Informes, José Antonio, 1.

Automóviles

VENTA camiones «Man», 165 H. P., con 25 por 100 entrada, a estrenar. Mayor, 32. Fonda Comercio.

VENDO coche Fiat 1.100, morro alto, 9 HP. Informes, Alonso P. de Madrid, 6. Palencia.

SE VENDE camión Ford, buenas condiciones. Informes, esta Administración.

Enseñanzas

ACADEMIA de Mecanografía «Arroyo". Colón, 23. Método gratuito, buenas máquinas, comodidad. Una hora mes, 30 y 35 pesetas. Horario: De 9,30 a 1,30 y de 3,30 a 8,30.

Fincas

VENDENSE magníficos solares Barrio de San Antonio. Julián García. General Mola, 72, 1.º.

CHALET amplio, nueva construcción, con 1.500 m/2 de terreno, a 400 m del centro. Informes, Avenida de Cuba, 31, primero.

FINCA de riego, se vende, próxima a la capital. Informes, esta Administración.

VENTA de solares céntricos. Informes, Teniente Velasco, 28. Portería.

VENDENSE magníficos solares. Barrio de San Antonio. Julián García. Calle General Mola, 72, 1.º.

PROPIEDAD INMOBILIARIA

Una huerta con chalet, casa y dependencias, 2,5 hectáreas, junto capital, baratísima. Finquita recreo con casa amplísima, buena construcción, mejor mirador subida Monte; regalada. Un piso Avenida principalísima, amplio, todo confort, cuidadísimo, como nuevo; interesante. Pisos casas en construcción distintos tipos y precios, para concertar ya compromiso firme. Solares bien situados zonas magníficas capital

Fincas AGUADO LOSADA. V. Calderón, 9. Palencia

VENDO piso libre. Calle Angelinas, 7, cuarto, derecha.

Ganados y aves

VENDO ovejas pequeñas, gordas, en Piña y Paredes de Nava. Julián Infante.

VENDO mula cuatro años, ocho dedos, a prueba. Salomón. Villoldo.

VENDO ternero para el suero. Carretera Burgos. Francisco González.

VENDO magníficos erales muy gordos. Dehesa «Las Tiendas». Calzadilla.

VENDO baterías pollitos primera, segunda edad. Granja Carrionesa Plaza Abastos.

¿**SUS GALLINAS** no ponen? ¿Están enfermas? Inmediatamente deles GALLIOL. Cura enfermedades digestivas, aumenta puesta. Premiado va-

VENDO ganado caballar, elegir entre dos, seis y nueve años, toda prueba. Saldaña. Vda. Cardaño. Santiago Rodríguez. Villota del Duque.

VENDO 130 ovejas por falta pastor. José García. Csorno.

VENDO mula 5 años, elegir entre tres. Angel León Gallardo. Paredes de Nava.

Hospedajes

SE CEDE habitación con derecho a cocina, alueblada. Coln, 42.

Maquinaria y Reparaciones

GRUPOS de riego con motores "Campeón", "Motorrens", "Diter", "Guldner" a gasolina, petróleo y gasoil. Sólo primeras marcas de calidad reconocida. Instalaciones de riego por aspersión. Solicite presupuesto. Almacenes maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

GAVILLADORAS, guadañadoras "El Ciervo", de acero todos tamaños, ligeras, garantizadas, precios fábrica. Almacenes Pinacho.

PARA riegos, grupos de diversos tipos. Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C.

ARADOS reversibles, para tractor, de giro articulado, automático, por cremallera, vertederas graduables y desplazables, para poder realizar doble labor que cualquier arado similar de las mismas pulgadas. Solicite una demostración sin compromiso, a Tejeda y Cía. S. I.

GUADAÑADORAS para siega legumbre y forrajes, gavilladoras, aventadoras, ensacadoras, rastrillos, motores, motobombas, mangueras, cultivadores, arados tractor, sólo primeras marcas, cojinetes, recambios. Almacenes Pinacho.

AGRICULTOR: "MICHAISA" le ofrece segadoras agavilladoras "La Hoz", "Arieta" y "Jolpa", con el 10 por ciento de descuento y a pagar en dos septiembres. "MICHAISA". Avenida Modesto Lafuente, 16 (Despacho provisional, Garaje Villamayor).

SE VENDE máquina trilladora Ajuria, en buen uso. Informes, esta Administración.

VENDO trilladora T-80; atadora Cormick núm. 5 y atadora J. F., Escribid. C. Jiménez. Arias, 25, segundo. Zaragoza.

VENDO cosechadora remolcada, buen precio. C. Jiménez. Calle Arias, 25, segundo. Zaragoza.

MAQUINA segadora-gavilladora, seminueva, vende Cooperativa del Campo. Villarramiel.

VENDO segadora Cormick. Cea. Grijota.

Pérdidas

PERDIDA gafas graduadas; en Fuente Mayor o entrada Bar Cortijo. Gratificaré entrega. Puente Mayor, 5.

Préstamos

SE NECESITA socio capitalista para industria de harinas de carne y pescado. Informes, Rogaciano Cantero. Murillo, 12, Casas Banca. Palencia.

HIPOTECAS. ¡Agricultor! te resolverá el problema económico, con garantía de tus fincas. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

SE NECESITAN oficiales especializados de fontanería. Félix González. Marqués Alhaida, 8.

SE NECESITA obrero agrícola casado, para trabajar finca de campo con vivienda, luz y agua corriente. Informes, finca Baldesantos y Onésimo Redondo, número 6. Horas, de una a tres y media, primer piso. L. Bastida.

ALBAÑILES, oficiales y peones, necesita empresa Madrigal Martínez.

NECESITO tractorista bien entendido en labores agrícolas, inútil presentarse sin informes de tiempo trabajando en casas anteriores. Facundo. Amusco.

SIRVIENTA, necesita para tres meses de verano, señor solo, con poco y cómodo trabajo y bien retribuida. Razón. González Rubio. Dentista. General Franco, 5, 2.º.

NECESITO obrero agrícola bien impuesto, verano o fijo a convenir. Francisco Barrigón, en Baños de Cerrato.

GANE dinero; contrato fabricación domicilio. Dirigirse apartado 544. Madrid.

SE NECESITAN chicas de 14 años, para fábrica de caramelos. C. Mariano Prieto, núm. 6.

TRACTORISTA con varios años de práctica, se necesita, casado y con poca familia. Informes, Almacenes Sendino. Palencia.

formes. Preguntar Plaza San Lázaro, formes, preguntar Plaza San Lázaro, número 2, portería.

SE NECESITA chico reparto géneros. Plaza España, 7.

SIRVIENTA necesito, con informes, buen sueldo. Mayor, 19 moderno, segundo.

SE NECESITA oficial de barbería. José María de Bustos. Torquemada.

Traspasos

TRASPASO o subarriendo Bar Los Candiles.

TRASPASO Fonda Comercio, sitio céntrico. Mayor, 32.

Varios

CONSTRUCTORES: La Hortensia suministra materiales de calidad. 17.

VENDO dos borros sementales, superiores, de la ganadería de don Luis Polanco; una manguera de riego de cincuenta metros, dos carros de par, una máquina beldadora grande; todo seminuevo. En Villanueva del Río. Pelayo Valles.

SE VENDE un caballo seis años, hispano-bretón, de 1'52, toda prueba y una máquina guadañadora. Andrés Caballero. Dueñas.

MAQUINAS punto: Producción, ocho prendas mayores ocho horas, amortización, 37 pesetas diarias. Garrido Casas Hogar, 7, Teléfono, 2272. Palencia.

DEPOSITOS uralita. Canalones, tuberías para desagües y sanitarias; cisternas para waters. Uralita, Agencia Oficial de Ventas, Avenida José Antonio, 45. Teléfono 1455. Palencia.

VENDO dos tractores Lanz, uno trabajando un año, el otro, dos; dos bisurcos reversibles, un trisurco, un bisurco dicos reversible, cuatrisurco, grada 16 discos y otros aperos prácticos para labrador. Facundo. Amusco.

COCINAS de hierro y esmaltadas, cuartos de baño, económicos y lujo, precios afinados. Pastor. Modesto Lafuente, 20. Palencia.

TRICOTOSAS Bumar, a motor automático Facon-Metier y golpes palanca. También manuales, todos tamaños. Rematadoras tres hilos y bobinadoras eléctricas. Facilidades pago. Precisamos representantes varias provincias, preferible conocedores ramo. Exposición-venta, Pozas, 6. Fábrica, Oviedo, 25. Madrid.

Vehículos

VENDO carro par, colleras seminuevas. Cervatos de la Cueza, Jesús Marcos.

SE VENDE una motocicleta marca Peugeot, seminueva, de 125 cc., en Torquemada. Jenaro González.

VENDO moto Guzzi 65, seminueva. Garaje Palencia.

VENDO carro varas, barato, 2.500. Santiago, 13. Palencia.

SE VENDEN bicicletas, remolque, moto «Guzzi» y varios, económico. De 1 a 2 y de 7 a 9. Felipe II, 11.

VENDO coche niño, seminuevo. Portal de Belén, 1, entresuelo, derecha.

MONTESA primitiva, vendo, perfecto estado, precio interesante. Auto-Recambios Rafael López.

VENDO Isetta en buen estado, pocos kilómetros. Villamuriel de Cerrato. Guillermo García.

Ventas

VENDO herrajes horno. José Fernández. Csorno.

VENDO corte 4 obradas alfalfa. Teodoro Pinacho. Villamuriel de Cerrato.

VENDO alfalfa verde. Félix Primo. Magaz.

PUERTAS, ventanas, portones, todas las medidas, en serie y de encargos sin competencia. Vea precios Hernando. República Argentina, 7. Junto Urbón. Palencia.

SE VENDEN puertas y ventanas hechas y de encargo. Teniente Velasco, 14, junto Bar Moreno. Carpintería González.

PANADEROS: Vendo treinta toneladas astillas chopo alisa. Alejandro Cuesta. Barrios de la Vega.

VENTA de polea de tractor Ferguson. Villamartín. Prado.

SE VENDE escopeta de dos cañones, calibre 12. Estrada, núm. 30, bajo, izquierda.

SE VENDE alfalfa. Villa Dolores. Carretera Villamuriel.

El sorteo de LOS MILLONES repartirá en premios 189.997.500 pesetas.

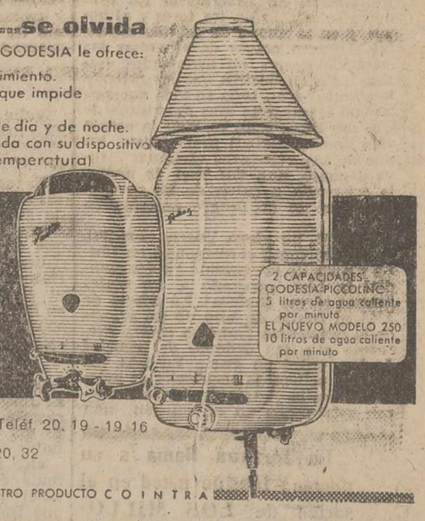


se instala, se enciende y ...se olvida

El calentador de agua a gas butano COINTRA GODESIA le ofrece:

Más economía: En precio, consumo y mantenimiento.
Más seguridad: Dispositivo doble automático que impide escapes de gas.
Más rapidez: Agua caliente en segundos, de día y de noche.
Más comodidad: Agua a la temperatura deseada con su dispositivo único y exclusivo (selector automático de temperatura)

COINTRA Godesia



2 CAPACIDADES GODESIA-PICCOLINO
5 litros de agua caliente por minuto
EL NUEVO MODELO 250
10 litros de agua caliente por minuto

Distribuidores: FELIX DEL PASO Mayor Principal, 244 Teléf. 20, 19 - 19, 16
FERRETERIA SILVA Burgos, 2 Teléf 20, 32

PALENCIA — ES OTRO PRODUCTO C O I N T R A

LA SEÑORA

Doña Damiana Ruiz González

Falleció en Palencia el día 2 de Julio de 1961

A los 64 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo Jesús Conceiro Blanco; hijos Jesús, Milagros, Rosario y José-Luis Conceiro Ruiz; hijos políticos Pilar Rúa Gude, Roberto Díaz Prieto, Vicente Buzón Antolín y Cecilia Barasoain Zabalegui; hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Funeral: Hoy, día 4, a las nueve y media de la mañana y a continuación la Misa de familia.
Iglesia Parroquial: Santa Marina.
Casa mortuoria: Calle Martín Calleja, número 14, 4.º, izquierda.
El duelo se despide definitivamente en la Iglesia.
Pompas Fúnebres, Ntra. Sra. de la Calle.

M.C.D.2022

Madrid al día

Los universitarios descansan... trabajando corporalmente

Los obreros españoles son muy considerados en el extranjero

Hacia un nuevo tipo de examen de ingreso en el Bachillerato

Madrid.—(Crónica de ARCOS especial para DIARIO-DIA. Prohibida la reproducción).

Un millar de estudiantes han solicitado participar como obreros en los Campos de Trabajo del S. E. U. pero sólo unos cuatrocientos han podido ser admitidos, por no contar con mayor número de plazas. Como se ve, son muchos los estudiantes que desean descansar de sus esfuerzos intelectuales trabajando corporalmente, ya que van generalmente como peones y con el mismo jornal que éstos y sin ninguna distinción o prerrogativa sobre los mismos.

Por primera vez este año hay un Campo de Trabajo en Madrid. La empresa Construcciones Aeronáuticas, S. A. ha ofrecido diez puestos de obreros a los universitarios. También ellas, las estudiantes, quieren compartir los afanes de la mujer trabajadora, y el Servicio Universitario del Trabajo les ofrece la oportunidad de hacerlo en seis campos femeninos. De lo que cada estudiante gane durante el mes, en esta época de vacaciones, la mitad se entrega al S. U. T., para los gastos de viajes, manutención y alojamiento.

Estas actividades de los estudiantes tienen un marcado signo social. Parten de la idea de que si ellos pueden estudiar es porque los demás trabajan. Al principio suelen ser recibidos con recelo por los operarios de fábricas, de la construcción, del campo, etc., pero terminan haciéndose buenos amigos y frecuentemente son despedidos con pena. Los universitarios van con la intención de imponerse en el puesto de rector que ha de corresponderles y de conocer íntimamente las condiciones de vida del mundo del trabajo. Fruto de estas experiencias será un estudio que se ofrecerá a la consideración del Ministerio del Ramo.

Se ha puesto de moda la emigración de trabajadores españoles a otros países. La Organización Sindical trata de contener esta salida de la población más activa, mediante la creación de nuevos puestos de trabajo, a fin de que tengan en España lo que van a buscar fuera. Es muy respetable el lógico afán de mejorar las condiciones de vida; pero, si éstas fueran favorables en la propia patria, nadie se preocuparía por abandonarla. Además, la emigración de técnicos y especialistas, cuya preparación ha costado mucho tiempo y dinero, retrasaría el desarrollo económico que nuestro país ha emprendido.

En esta salida de trabajadores españoles a otras naciones nos cabe la satisfacción de su excelente comportamiento, su poder de adaptación y su ingenio y capacidad, todo lo cual les hace ser muy considerados.

Un diario madrileño ha recogido los comentarios del periódico «L'Industria Laitiere», de Berna, sobre los dos mil obreros agrícolas españoles contratados por la Unión Suiza de Campesinos. Dedica a nuestros trabajadores muchas alabanzas y, refiriéndose a su carácter, dice que «dos españoles conceden mucha importancia a la vida familiar y son muy sensibles a las palabras duras» añadiendo que, «naturalmente orgullosos, les gusta ser tratados como hombres, amablemente, amistosamente».

Todo hace prever que nos hallamos en vísperas de reformas transcendentales en el bachillerato, como ya hemos informado en distintas ocasiones. Ahora, se ha publicado una entrevista con el profesor Secadas y su ayudante Pérez Domínguez, sobre el tipo de examen de ingreso que desde hace dos años se viene estudiando y preparando por el Centro de Orientación Didáctica, a base de cuestionarios en los que por cada pregunta, hay varias respuestas, para que el alumno indique cuál de ellas es la correcta.

Con este sistema —se dice— se trata de atemperar la prueba de aptitud a las condiciones mentales exigidas por la teoría a estudiar en los estudios medios. Un examen de tipo objetivo establece, a lo largo de cien preguntas científicamente estudiadas, la capacidad del alumno en relación con su futura tarea. Se le procura eliminar, en lo posible, el factor nervioso. Y además puede servir este ejercicio de auscultación y aun de medida de las dotes del niño en relación con los tres grandes resortes intelectuales de la enseñanza media: representación simbólica (letras), precisión científica (ciencias) y relación con la realidad (técnica).

Ha muerto Hemingway

(Viene de primera plana)

Hemingway comenzó su carrera periodística y literaria a los 17 años con el periódico «Kansas City Star», en la gran guerra 1914-1918. Marchó a Italia y fué herido varias veces. La explosión de una granada de mortero le produjo 247 heridas de cascos de metralla cuya cicatrización y curación constituyeron una maravilla de la cirugía. En sus actuaciones en el frente demostró siempre un gran valor y se destacó en los lugares de mayor peligro. Después de la guerra viajó por Oriente Medio y más tarde actuó como corresponsal en nuestra Guerra de Liberación. En esta época se aficionó a los toros y al boxeo, y en la mitad de su vida encontró el nuevo placer de atravesar las selvas africanas en arriesgados «safaris». Puede decirse que los peligros le acompañaron toda su vida que respondió al «slogan» muy americano de «To live life»: Esto es, vivir la propia vida como principal protagonista. En una de sus aventuras africanas estuvo a punto, una vez más, de perder la existencia a causa de un envenenamiento de la sangre acaecido en Kenya.

En 1941, en plena guerra mundial, se destacó como corresponsal en China y parte de la segunda guerra mundial la hizo agregado a las reales fuerzas aéreas inglesas. En agosto de 1944, al frente de uno de los grupos de la resistencia francesa contra Alemania y a las órdenes del general Leclerc, entró en París. En 1954, sufrió dos peligrosos accidentes de aviación sobre la jungla de Africa Oriental: volaba con su esposa en una avioneta y ésta capotó en plena selva cerca de las cataratas de Murchison. Pudo ser rescatado y cuando regresaba a la civilización en su aeroplano de salvamento, esta segunda aeronave también cayó.

La muerte, por el absurdo accidente de un disparo casual escapado de su propio rifle cuando se dedicaba a limpiarle, pensando ir de caza, le ha sorprendido en plena fama. Parece que hay un trágico hado sobre la familia Hemingway: su padre el doctor Clarence Hemingway se suicidó de un tiro cuando los médicos le diagnosticaron desahuciándolo de un mal que padecía. La vida agitada del destacado escritor deportista, corpulento y trotamundos ha finalizado asimismo de modo repentino, violento, inesperado.

EL ENTIERRO SE CELEBRARA EL VIERNES

Valle del Sol, Estados Unidos, 2.—El entierro del escritor Ernest Hemingway se llevará a cabo el próximo viernes.

El funcionario que investiga los casos de muerte violenta en el Condado de Blaine, R. Mcgoldrick, donde se encuentra situado Ketchum, informa que el escritor recibió el tiro en la cabeza. Por su parte, el sheriff Frank Hawett, después de una reunión con el fiscal del Condado anunció que se llevará a efecto una investigación sobre el caso.—Efe.

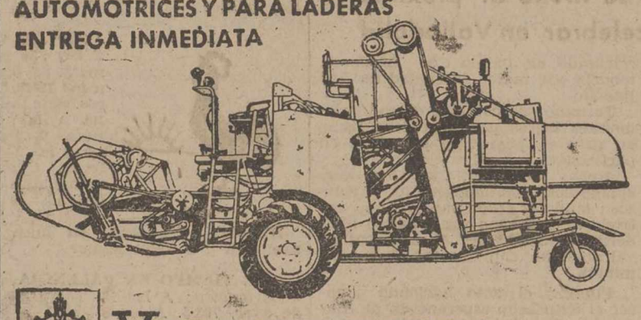
«NO HAY INDICACION DE NADA ANORMAL»

Valle del Sol, Estados Unidos, 2.—El Juzgado ha decidido que no es necesaria una investigación en la muerte del escritor Hemingway como se había anunciado en un principio.

«No hay indicación de nada anormal» declaró el funcionario R. Macgoldrick. «Su esposa —añadió— cree que fué una muerte accidental y no había otra persona con Hemingway en ese momento».—Efe.

La fortuna llama a su puerta; juegue usted en el sorteo de LOS MILLONES del día 5 de julio.

COSECHADORAS
CASE
6, 7 1/2, 14 y 16 pies
AUTOMOTRICES Y PARA LADERAS
ENTREGA INMEDIATA



VIDAURRETA y Cía S.A.
INGENIEROS
PALENCIA: Burgos, 3
VALLADOLID: Avda. Generalísimo, 15.—SALAMANCA: Gran Vía, 1.—LEON: Fernando de Castro, 22

La estancia de los príncipes de Mónaco en Palma de Mallorca

Presenciaron la corrida de toros e hicieron regalos a los toreros por sus brindis

Palma de Mallorca, 2.—Los príncipes de Mónaco han oído misa esta mañana en la recoleta iglesia de esta ciudad de la parroquia de Santa Catalina Tomás, situada en los alrededores de la ciudad. Su presencia no fue advertida por los fieles hasta el final del santo sacrificio. Seguidamente han regresado a Son Vida, donde en compañía de las personalidades que les acompañan les ha sido ofrecido un almuerzo típico español. Por la tarde estuvieron en los toros. Grace de Mónaco correspondió a los brindis del rejoneador D. José Pérez de Mendoza y de los matadores Murillo, Pinto y Quesada, regalando a cada uno una pitillera con el escudo de Mónaco. Esta noche se celebró una cena de gala con asistencia de las primeras autoridades isleñas, en Son Vida.

Pese a que la fiesta tenía carácter privado, numerosísimos periodistas gráficos, españoles y extranjeros, aprovecharon la ocasión para sacar muchas placas de los príncipes y de las personalidades asistentes.—Cifra.

Julio y Agosto van a ser meses difíciles para la V República francesa

Todos los partidos de oposición alientan el Movimiento de los campesinos

París.—(Crónica especial para Agencia FIEL, por Jean-André Faucher).

El señor Jean-Jacques Servan-Schreipe ha escrito esta frase muy digna de ser meditada: «El campesino Gourvennec, el profesor Laurent Schwartz, el comandante de Saint Marcet Ferhat Abbas no tienen nada en común en sus convicciones ni en sus objetivos. Sólo la decadencia del Estado los ha conducido a la desesperación y se han convertido o se están convirtiendo en hombres fuera de la ley. La precedente república, por su indolencia, hizo los fellaghas argelinos. El nuevo régimen, por su menosprecio, fabrica fellaghas franceses.

Mis amigos agricultores con los que tomé unos tragos el domingo pasado han hecho hablar mucho de ellos esta semana. Sobre las barricadas campesinas del Limousin ha aparecido una bandera roja de las viejas mutualidades agrícolas. Y yo me siento terriblemente solidario con los que se han quedado en la tierra y que se atreven por fin a levantarse después de diez siglos de resignación. Mañana, la semana próxima, o nunca, los campesinos del Oise, del Sena y Marne y del Eure y Moira atacarán a París y sitiarán los mercados. Si la policía carga contra ellos, las provincias harán la huelga de los suministros. Y París capitulará ante el ejército de las hoces que se levantan.

Alexis Gourvennec y Marcel León fueron liberados en Morlaix en el mismo instante en que su condena iba a provocar una insurrección general de la Bretaña. Si no hubieran sido puestos en libertad, se sabe ahora, el Palacio de Justicia de Morlaix hubiera ardido y habríamos tenido un nuevo San Bartolomé de gendarmes. Michel Debré ha criticado severamente a los jueces de Morlaix, pero si la absolución de Gourvennez no hubiera desarmado provisionalmente el furor de los campesinos insurrectos, ¿habría todavía un Debré en Matignon?

El general De Gaulle declaraba el 16 de junio de 1960: «La inconsistencia del Estado, cualquiera que fuera el valor de los hombres, sentenciaba al poder a una condición precaria y siempre discutida». Hoy nadie discute al poder, pero se bloquea en la calle al ministro de Comercio y de Industria, el ejército hace prisionero al ministro de Obras Públicas y unos noctámbulos hacen saltar con bombas de plástico la vivienda del ministro de Agricultura. Este Estado, humillado constantemente, ¿es el que va a traernos el orden y la grandeza?

Julio y agosto serán meses difíciles para la V República, meses peligrosos. La fidelidad de los equipos responsables está en discusión. Porque, ¿quién va a crerse que Salan, Susini y Jouhaud son hombres perseguidos y amenazados por los policías del régimen cuando se ha probado que uno de los perseguidos, Robert Martel, huido en enero de 1960, se pasea de vez en cuando por las calles de Blida hablando con los amigos?

Desde que empezó el movimiento bretón, todas las oposiciones tienen ahora un denominador común. ¿Quién influye sobre los agricultores? El Centro Nacional de Jóvenes Agricultores y la izquierda del MRP en ciertos rincones de Ille et Villaine, en Loira-Atlántico, en una parte del Sarthe, en Loiret, Marne, Jura, Puy de Dome, Lozere, Isere, parte del Aveyron, bajos Alpes y parte de los bajos Pirineos. Los radicales en Lot y Garona, Lot, Tann y Garona, parte del Aveyron, la mitad del Alto Saona, Alto Garona, Altos Pirineos, parte de los bajos Pirineos y parte de Charente. Los socialistas en Vienne y parcialmente en el Paso de Calaia, Sarthe y Landes. Los comunistas en ciertas regiones de Correze y de Creus, y finalmente la derecha en Morbilan, Orne, Galvados, Somma, Oise, Ardenas, Mosa, Alsacia, Vendée, Ródano y La Gironde.

Indiscutiblemente, al abandonar Bretaña para dirigirse hacia el Sur, la insurrección campesina se ha deslizado hacia la izquierda. Y sin embargo, en sus aspectos más violentos, la protesta va contra el sistema monocrático del general De Gaulle, al mismo tiempo que contra las estructuras clásicas del régimen parlamentario. Este aspecto neo-poujadista del movimiento deja entrever una rápida amenaza de fascismo que inquieta ya visiblemente a los jefes de todos los partidos de izquierda. Se ha ahorcado a Debré en efigie, en todas las carreteras de Francia. Pero De Gaulle siguien siendo tabú. La U. N. R. proclamó que 1961 sería un año social. Lo es, pero sin duda no como lo habían creído sus dirigentes. Los dirigentes de los Sindicatos cristianos, comunistas y socialistas están de acuerdo en hacer causa común con los campesinos, porque consideran que sólo la unión de los campesinos productores y de los obreros consumidores, podrá obligar al Estado a reformar los circuitos de distribución.

El Gobierno español concertará un préstamo con el Export-Import Bank de Wáshington

Ascenderá a 1.488.712.500 ptas.

Madrid, 3.—El Gobierno español queda autorizado para concertar con el Export-Import Bank de Wáshington un acuerdo de préstamo por mil cuatrocientos ochenta y ocho millones setecientas doce mil quinientas pesetas ,con un plazo de amortización de 33 años y un interés anual del cuatro por ciento. El principal de este préstamo se reembolsará mediante pagos semestrales, a partir del cuarto año, después del final del mes en el cual el primer adelanto sea hecho por el Export Import Bank al Gobierno español y los intereses comenzarán a devengarse al final del mes en que se haga el primer adelanto por el Import Export Bank al Gobierno español, siendo pagaderos semestralmente a partir del sexto mes después de tal fecha.

El decreto-ley faculta a los ministros de Hacienda y Asuntos Exteriores y de Comercio, dentro de su respectiva competencia, para dictar las disposiciones y normas complementarias y realizar todo aquello que sea necesario para el más exacto cumplimiento y ejecución del mismo.—Cifra.

NO-DO DE SUCESOS

DOS NOVILLOS SE DESMANDAN POR LAS CALLES DE BARCELONA

Barcelona, 2.—Dos novillos que se desmandaron desde la estación de Sans emprendiendo veloz carrera por las calles cornearon a un niño de diez años y a un automóvil oficial.

En la citada estación se efectuaba la descarga de ganado para matadero y dos novillos se escaparon. Uno, por la avenida de la Infanta Carlota, corneando al niño de diez años Ramón Rodríguez García, al que causó lesiones de pronóstico reservado. El novillo continuó su carrera y corneó a un coche oficial en el cual viajaban el juez don Tomás González Román y los oficiales señores Feliú y Aveno. Al fin, el novillo pudo ser reducido. El otro novillo emprendió la marcha por la calle Provenza perseguido por una caravana de coches y muchos peatones. El animal atravesó la plaza de Cataluña y pudo ser reducido en la rambla de Canaletas. Parece que no ha causado víctimas pero el espanto del público ha sido mayúsculo. Los coches patrulla de la Policía y un joven transeunte que se sintió torero, pudieron contener al novillo. El joven desapareció sin dar su nombre pero tuvo ocasión de «lucirse en algunos quites».—Cifra.

DESPECHADO, INCENDIA LA VIVIENDA DE SU NOVIA

Barcelona, 2.—Dos mujeres estuvieron a punto de perecer abrasadas al ser incendiada la barraca en que vivían en la barriada de la Bordeta.

El fuego llamó la atención de los vecinos que procedieron a salvar a las dos inquilinas, Remedios Franco del Cerro, de 24 años, y su madre Carmen del Cerro.

Los testigos del hecho vieron a un individuo que salía corriendo de dicho lugar logrando reconocerlo, dar conocimiento a la Policía que poco después le detuvo. Se trata de Alfredo de la Prada Mira, de 29 años, casado, separado de su esposa que hace dos años entró en relaciones amorosas con Remedios. Después de varios meses, Remedios se entero que estaba casado por lo que las dos mujeres alejaron al pretendiente de la casa. Alfredo al verse desairado atentó en pocos meses dos veces contra su vida: la primera arrojándose al tren y la segunda cortándose las venas de las muñecas y piernas en la puerta de la casa de su novia. Ahora quiso terminar con la vida de Remedios y de su madre y cogiendo azufre lo esparció en torno a la barraca y después de rociar todo con gasolina prendió fuego. Gracias a la intervención de los vecinos se evitó que ambas mujeres fueran abrasadas.—Cfra.

TRAGICO SUCESO EN FRANCIA

París, 3.—Un obrero de una factoría, de 25 años de edad, dió muerte a su esposa, quemó vivos a sus dos hijos y después se tendió en una vía de un tren para ser decapitado, según ha informado un portavoz de la Policía.

Roger Bruneau, de la localidad de Gif-Sur-Yvett, próxima a París, hundió un cuchillo en el corazón de su esposa, Mara Luise, de 2o años el sábado por la noche. Inmediatamente después roció con petróleo la casa y la prendió fuego cuando sus dos hijos de dos y tres años y medio respectivamente, se hallaban descansando. Inmediatamente Bruneau montó en una motocicleta y se dirigió a una vía de ferrocarril que se encuentra a dos kilómetros de distancia en la que fué decapitado por un tren a la una y cuarto de la madrugada de ayer. El portavoz añadió que según se tiene entendido, Bruneau sospechaba de su mujer que le era infiel.—Efe.

Teatro Principal
COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS DE
PACO MARTINEZ SORIA
con
Milagros Pérez de León
Alberto Solá
Asunción Montijano
HOY ¡¡OTRO GRAN ESTRENO COMICO!!
SESIONES: Tarde 7,30 -- Noche 10,45



ESTRENO DE V. SORIANO DE ANDIA
MAS DE 300 REPRESENTACIONES EN EL TEATRO MARAVILLAS DE MADRID
LAS MEJORES OBRAS COMICAS, POR LA MEJOR COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS
(Autorizada mayores)

Ha sido inaugurado en Duiburgo el Concurso Internacional de Formación Profesional

El Delegado Nacional del Frente de Juventudes de España, señor López Cancio, pronunció un discurso

Duiburgo, Alemania Occidental, 3.—Ha sido inaugurado el décimo Concurso Internacional de Formación Profesional, en el que toman parte aprendices de *España*, Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Irlanda, Italia, Luxemburgo y Suiza, asistiendo observadores de Países Bajos y Japón.

El acto se ha celebrado en el Teatro Municipal de esta importante ciudad, bajo la presidencia del delegado nacional de Juventudes de España, señor López-Cancio, en calidad de presidente del Consejo organizador de estos Concursos. Pronunciaron unas palabras el presidente de la Cámara de Industria y Artesanía, el alcalde y el ministro federal de Comunicaciones en representación del Gobierno de la Alemania occidental. Todas estas personalidades felicitaron a España por la iniciativa de haber creado estos Concursos, que vienen celebrándose con carácter internacional desde hace diez años.

El último en hacer uso de la palabra fué el delegado nacional español de Juventudes, que comenzó expresando la gratitud del Comité internacional por la hospitalidad prestada este año por Alemania a la actual Olimpíada juvenil del Trabajo y saludó a los dirigentes y participantes de los Países que asisten al Concurso. Expresó su esperanza de que los observadores en el actual Certamen encuentren motivos de interés para sumarse a esta iniciativa y aumentar así el prestigio y eficacia de la referida Olimpíada: «En cualquier caso, nuestros Concursos —dijo— constituyen un estímulo en orden a la satisfacción de esa triple versión del trabajo en sus aspectos económico, social y educativo. Durante estos días, cada joven compite con los demás, pero también convive con sus compatriotas y con los operarios de otros países jóvenes como él, a quienes conocerá ahora en el ocio y en la faena. Aprenderá a ver, bajo la variada idiosincrasia de cada equipo, al común hombre esencial, íntimo y sensible, del cual se sabrá para siempre colaborador en una gran tarea común de salvación».

A continuación, en un hotel, se celebró una recepción en la que confraternizaron los aprendices que constituyen las representaciones de los distintos países participantes. La Radio, Prensa y Televisión alemanas han destacado importantes equipos y han comenzado a dedicar gran atención al Concurso.

Las diversas pruebas han dado comienzo esta tarde en los talleres de las más importantes fábricas de la ciudad. Todos los equipos se alojan en las instalaciones de la Ciudad Deportiva y los aprendices españoles, treinta en total, son los campeones del Concurso nacional de Formación Profesional en sus distintas especialidades; concurso al cual se llegó después de la celebración de los concursos de sector y provinciales, en todos los cuales tomaron parte en total más de 40.000 aprendices.—Efe.

Ha llegado a Madrid el ministro argentino de Agricultura

Fué recibido en el aeropuerto por su colega español Sr. Cánovas

Madrid, 2.—El ministro de Agricultura de la República Argentina, don César Urién, ha llegado procedente de su país, vía aérea, al aeropuerto de Barajas a primera hora de la tarde acompañado del Dr. Collazo y del Sr. Riso Patrón.

En el aeropuerto fué recibido y le dió la bienvenida el ministro de Agricultura español acompañado del subsecretario del Departamento y del director general de Ganadería, así como el embajador argentino y alto personal de la Embajada. El ministro argentino durante su estancia será huésped de su colega español.—Cifra.

Dimite el Gobierno de la República Dominicana

Amplios poderes al Presidente para reorganizarlo

Ciudad Trujillo, 3. — El Gobierno en pleno, con la excepción del ministro de las Fuerzas Armadas, general Melido Martes, ha dimitido para conceder al presidente Balaguer plenos poderes en la reorganización del Gabinete dominicano.—Efe.

LA SEÑORITA
MARIA REOL TORRES
Enfermera del S. O. E.
Falleció en Palencia el día 3 de Julio de 1961
Después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.
Sus desconsolados hermanos Francisco, José, Carlota y Florencio (Funcionario del Servicio N. del Trigo); hermanos políticos María Vázquez, María Reyes Gutiérrez y Miguel Maté (Empleado de la Distribuidora Palentina de Electricidad); sobrinos, primos y demás familia,
Suplican una oración por el eterno descanso de su alma
Misa de familia: Hoy, martes, 4, a las nueve.
Funerales: Hoy, martes, día 4, a las diez y a continuación la conducción.
Iglesia Parroquial: Nuestra Señora de la Calle.
Casa mortuoria: General Mola, 55, primero. Pompas fúnebres «HONTIYUELO»

Primer aniversario de la señorita
Doña María Trinidad Acero Padierna
(Maestra Nacional)
Falleció en Villalcón el día 3 de Julio de 1960
A los 32 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos
D. E. P.
Sus apenados padres Antonio y Engracia; hermano Mariano (Médico); tíos, primos y demás familia,
Al recordar tan triste pérdida, suplican una oración por su alma.

M.C.D.2022